



Memoria Anual 2004 - 2005



Corporación Chilena de la Madera



Memoria Anual 2004 - 2005



Corporación Chilena de la Madera

Consejo de la Corporación

Presidente	:	José Ignacio Letamendi Arregui
Vicepresidente	:	Fernando Raga Castellanos
Tesorero	:	Roberto Pirazzoli Labarca
Past President	:	Fernando Léniz Cerda



Consejeros de Asamblea

Roberto Pirazzoli Labarca
Fernando Raga Castellanos
Eladio Susaeta Sáenz de San Pedro

Presidentes de Sedes Regionales

Corma Región del Maule	:	Juan Domingo Martín Letelier
Corma Región del Bío Bío	:	Jorge Serón Ferré
Corma Región de La Araucanía	:	Federico Magofke Garbarini
Corma Región de Los Lagos	:	Oswaldo Cirano Gómez

Consejeros por Departamentos

Plantaciones

Presidente

Eliodoro Matte Larraín

Primer Vicepresidente

Alvaro Saavedra Florez

Segundo Vicepresidente

Jorge Correa Drubi

Bosque Nativo

Presidente

Eduardo Hartwig Iturriaga

Primer Vicepresidente

José Rafael Campino Talavera

Segundo Vicepresidente

Cristián Loeser Bravo

Aserraderos

Presidente

Guillermo Güell Eyquem

Primer Vicepresidente

Helmuth Rademacher Ried

Segundo Vicepresidente

Francisco Urcelay Vicente

Celulosa y Papel

Presidente

Matías Domeyko Cassel

Primer Vicepresidente

Sergio Colvin Trucco

Segundo Vicepresidente

Vacante

Tableros y Chapas

Presidente

Gonzalo Zegers Ruiz-Tagle

Primer Vicepresidente

Franco Bozzalla Trabucco

Segundo Vicepresidente

John Scott Macnab

Industrias de Transformación Secundaria

Presidente

Charles Kimber Wylie

Primer Vicepresidente

Hernán Fournies Latorre

Segundo Vicepresidente

Eduardo Fuentes Sparza

Servicios y Transportes

Presidente

Roberto Pirazzoli Labarca

Primer Vicepresidente

Mario Ramírez Atria

Segundo Vicepresidente

Gregorio Finkelstein Yadlin

Profesionales e Instituciones de Fomento y Desarrollo

Presidente

Roberto Izquierdo Menéndez

Primer Vicepresidente

Alvaro Franzani Donoso

Segundo Vicepresidente

Fernando Garrido González





Comité Ejecutivo

Presidente	:	José Ignacio Letamendi Arregui
Vicepresidente	:	Fernando Raga Castellanos
Past President	:	Fernando Léniz Cerda



Presidentes de Departamentos

Matías Domeyko Cassel

Guillermo Güell Eyquem

Eduardo Hartwig Iturriaga

Roberto Izquierdo Menéndez

Charles Kimber Wylie

Eliodoro Matte Larraín

Roberto Pirazzoli Labarca

Gonzalo Zegers Ruiz - Tagle





Sedes Regionales

Región del Maule

Presidente : Juan Domingo Martin Letelier

Departamentos

Presidente Dpto. Silvicultura
Héctor Morales Torres

Presidente Dpto. Aserraderos
Juan Domingo Martin Letelier

Presidente Dpto. Industrias y Transformación Secundaria
Alvaro Franzani Donoso

Presidente Dpto. Celulosa y Papel
Fernando Herrera Reyes

Presidente Dpto. Profesionales
Roberto Pera Cabezas

Presidente Dpto. Transporte e Infraestructura Vial
Rigoberto Rojo Guerra



Región del Bío Bío

Presidente	:	Jorge Serón Ferré
Vicepresidente	:	Luis Vernier Bustamante
Tesorero	:	Carlos Romeny Haverbeck
Past President	:	Pedro Schlack Harnecker



Departamentos

Presidente Dpto. Aserradero y Remanufactura Allan Lomas Redón	Presidente Dpto. Seguridad y Salud Ocupacional Marcelo Aceituno Puga
Presidente Dpto. Celulosa y Papel Edison Durán Otth	Presidente Dpto. Medio Ambiente Miguel Osses Montecinos
Presidente Dpto. Plantaciones Pablo Cortés De Solminihaç	Presidente Comité Coordinación Legal Mario Münzenmayer Bellolio
Presidente Dpto. Servicios y Transportes Roberto Bravo Cerda	Presidente Comité Portuario Alberto Miranda Guerra
Presidente Dpto. Tableros y Chapas Gonzalo Etcheberry Baquedano	Presidente Dpto. Extensión Francisco Urcelay Vicente
Presidente Dpto. Producción Forestal Claudio Peña Valdés	Presidente Dpto. Certificación y Capacitación Mario Bustos Inostroza
Presidente Dpto. Silvicultura y Patrimonio Fernando Dunn Baladrón	

Consejeros Provinciales

Bío Bío Juan Escobar Belmar
Ñuble Rigoberto Rojo Guerra
Arauco Ramón Figueroa Lizana
Concepción Simón Berti Sanhueza

Consejeros de Asamblea

Mauricio Adlerstein González
Maximiliano Coffré Weisse
Daniel Contesse González



Región de La Araucanía

Presidente	:	Federico Magofke Garbarini
1º Vicepresidente	:	Lorenzo Dubois Enríquez
2º Vicepresidente	:	Leonardo García Echavarrí
Past President	:	Héctor Rodríguez Zamorano
Director	:	Ramón Navarrete Mora
Director	:	Guillermo Leay Vera
Director	:	Francisco Ojeda Viera
Director	:	Andrés Molina Magofke

Región de Los Lagos

Presidente	:	Oswaldo Cirano Gómez	Director	:	Francisco Gallardo Solís
Vicepresidente	:	Carlos Stolzenbach Fahrner	Director	:	Sergio López Ulloa
Director - Tesorero	:	Gerardo Ludwig Schilling	Director	:	Andrea Mora Sotomayor
Past-President	:	Gonzalo Estévez Tascón	Director	:	Víctor Flores Cortés
Director	:	Francisco Léniz Mezzano	Director	:	Cristián Porte Bergsteiner
Director	:	José Carter Reyes			

Administración de La Corporación

Vicepresidente Ejecutivo	:	Juan Eduardo Correa Bulnes
Gerente de Estudios	:	María Teresa Arana Silva
Gerente de Extensión	:	Hugo Knockaert Pasquali
Gerente del Centro de Transferencia Tecnológica de la Madera	:	Enrique Escobar Gattás
Asesor Legal	:	José Ignacio Gurruchaga Andrade
Jefe de Comunicaciones	:	Katia Berdichewsky Aranda
Jefe Area Administración y Finanzas	:	Oscar Soto Sepúlveda
Contabilidad	:	Manuel Morales Canales Alejandra Villegas Yuretic
Secretarias	:	Isabel Margarita Sepúlveda Soissa Ivonne Villegas Yuretic Jacqueline Martínez Bugueño
Servicios Auxiliares	:	Purísima López Bravo Alejandro Duarte Alegría



Sedes Regionales

Región del Maule

Gerente Regional

Leonardo Vergara Torrealba

Jefe Area Operaciones

Alex Leiva Yévenes

Jefe Area Administración y Proyectos

Marcelo Cáceres Obregón

Jefe Area Extensión y Comunicaciones

Cristhian Contreras Carrasco

Región del Bío Bío

Gerente Regional

Emilio Uribe Coloma

Jefe Administración y Finanzas

Iván Rojas Ovando

Secretaria Gerencia

Mabel Marcó Ravanal

Asistente Administrativo

Roberto Mora Castro

Departamentos

Secretario Técnico

Deptos. Celulosa y Papel (CDF-Corma), Tableros y Chapas (DTCh-Corma)

Jorge Arellano Messer

Secretario Técnico

Deptos. Producción Forestal (DPF-Corma) y Silvicultura y Patrimonio (DSP-Corma)

Kurt Schulz Sáez

Secretario Técnico

Depto. Extensión y Comunicaciones (DEC-Corma)

Claudio Barrientos Higuera

Secretario Técnico

Depto Aserraderos y Remanufacturas de Madera (DAR – Corma)

Rodrigo Zambrano Arango

Secretario Técnico

Depto. Gestión Ambiental Empresas Forestales (GAEF-Corma)

Sigrid Calderón Cea



Región de La Araucanía

Gerente Regional

Emilio Guerra Bugueño

Jefe de Estudios y Proyectos

Viviana Lara Michellod

Asistente Administrativa

Claudia Zumelzu Durán

Región de Los Lagos

Gerente Regional

Carolina Massai Cruzat

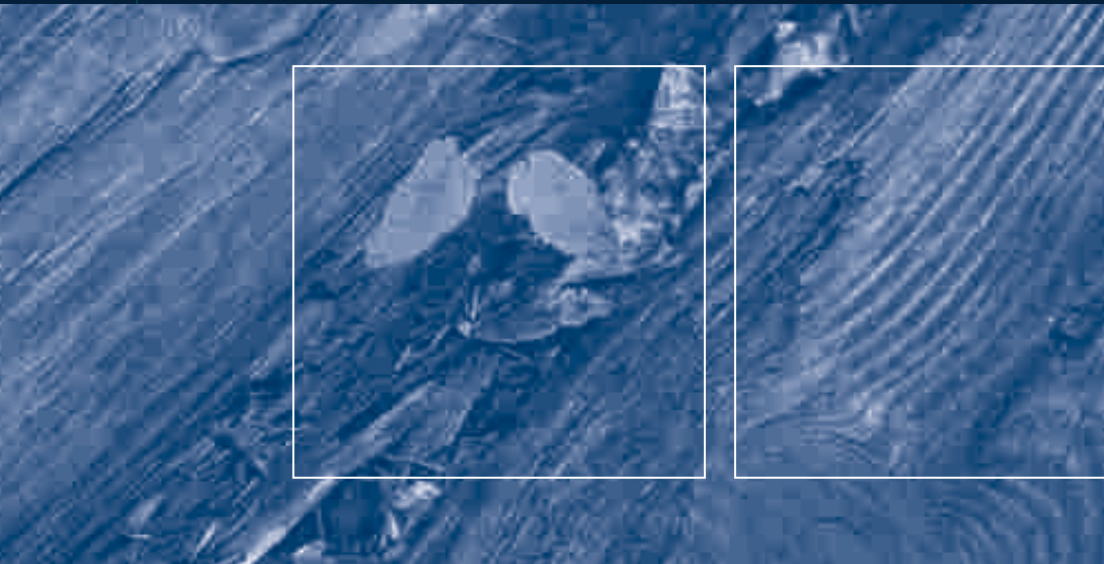
Secretaria

Rosmari Lacoste Guarda

Nuevos Socios

Entre noviembre de 2004 y octubre de 2005, ingresaron las siguientes personas e instituciones como socios de la Corporación:

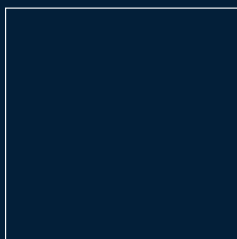
- Mardones – Bpb Creosote Treaters S.A.
- Agroforestal Industrial Ibagran Ltda.
- Maderama S.A.
- Juan Miguel Ruiz Herrera
- Forestal Tromen S.A
- Servicios Generales Prat y Williams Ltda.
- Livio Maggi Pizarro
- Masonite Chile S.A.
- Laminadora Los Angeles S.A.
- Transportes Ninhue S.A.
- Forestal Fadepa Ltda.
- Tierras del Sur
- Sociedad de Transportes San Pablo de Curicó Ltda.
- Gabriel Enrique Gallardo Cofré
- Alejandro Augusto Moraga Arias
- Transportes y Comercial Transvía Forestal Ltda.
- Contracar S.A.
- Abice S.A.
- Mahuida Ltda.
- Constructora Huequecura Ltda.
- Agrícola y Forestal del Sur Ltda.
- Bosques del Sur
- Forestal Antares
- Sociedad Forestal y Comercial Araucaria Ltda.
- Gestión Forestal Ltda. – Gesfor
- Constructora Cuellar e Hijos Ltda.
- Transporte Millalemu Ltda.
- Forestal Galvarino Ltda.
- Sotraser S.A.
- Agrícola y Forestal Doña Isidora Ltda.
- Servicios Forestales Antumapu
- Sociedad Forestal El Laurel Ltda.
- Cía. de Transportes Alcones Ltda.
- Leonidas Poo Zenteno y Cía Ltda.
- Proyecmetal Ltda.
- Serfint E.I.R.L.
- Sociedad Comercial L.O. Servifor Ltda.
- Elba Alarcón y Cía. Ltda.
- Gama Service Ltda.
- Sigu Ingeniería y Construcción
- Ingeniería Proyectos y Servicios Ltda.
- Foran S.A.
- David Bahamondes Araneda
- Patricio Oñate Novoa
- Empresas Flores E.I.R.L.
- Aserraderos San Pablo Ltda.
- Mauricio Muñoz y Cía Ltda.
- Colegio Viñales
- Luis Pasten Carrasco
- Casas Del Valle Barros Hermanos Ltda. (Quipasur Ltda.)



MEMORIA ANUAL 2004/2005

· Introducción	12
· Cambios Directivos	13
· Relaciones Interinstitucionales	14
· Comercio Internacional	18
· Gestión Medioambiental	20
· Materias Fitosanitarias	22
· Centro de Transferencia Tecnológica de la Madera	24
· Extensión y Comunicaciones	26
· Presencia Internacional	30
· Otras Preocupaciones	31
· Encuentro Forestal y Expocorma	33
· Sedes Regionales	34
· Estados Financieros Consolidados	41

Introducción



Durante el período que abarca esta memoria, el sector forestal tuvo un fuerte impulso debido a las cuantiosas inversiones que se están realizando. La planta de celulosa Valdivia se concluyó y se está avanzando en la construcción de otras dos fábricas más, varios aserraderos y plantas de contrachapados, así como se han anunciado nuevas inversiones en el área de tableros. Esta gran activación de la industria, además, considera una disponibilidad del recurso que está en equilibrio con la demanda futura.

En el ámbito de los mercados, el período también se considera positivo, puesto que durante el año 2004 los precios de los productos forestales fueron buenos y, aunque en el 2005 se produjo una leve baja, el nivel general ha sido aceptable, lo mismo que los índices de producción. Eso sí, este año el sector se ha visto afectado sensiblemente por la caída del tipo de cambio, que ha llegado a valores inferiores a los esperados.

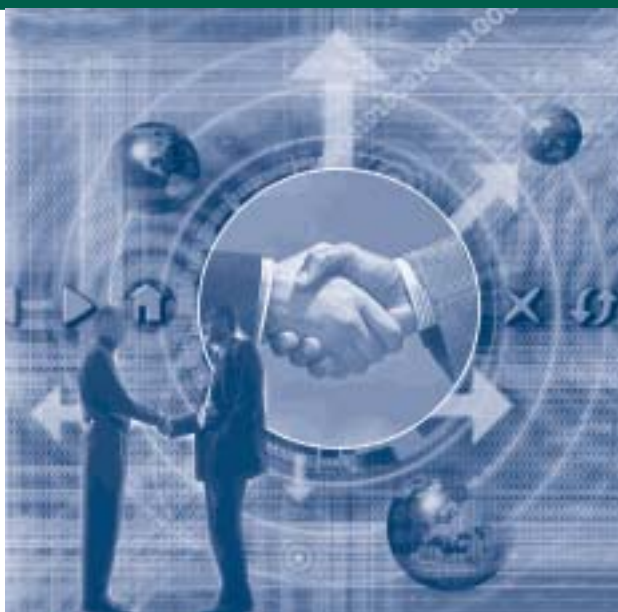
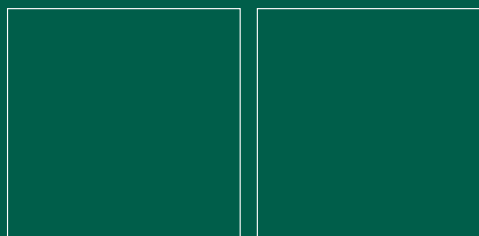
Por otra parte, se debió enfrentar una situación de gran visibilidad pública del sector forestal, debido al cierre por dos meses de la planta de celulosa Valdivia de Celulosa Arauco y Constitución, lo que implicó un gran debate en los medios de comunicación acerca de la sustentabilidad de la industria de la celulosa en el país, el que se caracterizó por posiciones que reflejaron desinformación y dogmatismo.

Otro aspecto relevante ha sido la activación del mercado de los bosques, motivado por las inversiones que se están realizando, que demandarán importantes cantidades de madera adicional, situación que ha favorecido a los forestadores, ya que se ha valorizado el recurso generando un aumento de los precios.

Durante el período de esta memoria se activó la discusión del proyecto de ley del bosque nativo, al cual se le hicieron nuevas indicaciones encontrándose, al cierre de esta memoria, todavía en la Comisión Unida de Agricultura y Medioambiente del Senado, teniendo aún varios trámites por delante en el Senado y en la Cámara de Diputados, razón por la cual es difícil que se logre su aprobación durante el gobierno del Presidente Lagos.

En este año la Corporación realizó un significativo trabajo para apoyar a las empresas socias en la implementación del Acuerdo de Producción Limpia firmado para el área de aserraderos y remanufactura en las distintas sedes regionales, reflejando con ello la preocupación ambiental que se ha tenido en forma permanente y que ha contribuido a impulsar iniciativas que contribuyen al manejo sustentable de los recursos forestales. Finalmente, la CORMA ha tenido en el último año una activa participación en el estudio, análisis y discusión con las autoridades de la Dirección Económica de la Cancillería respecto de los acuerdos comerciales que se están negociando con India, China y Japón, tres mercados de enorme importancia actual, y especialmente futura, para el sector forestal.

Cambios Directivos



Diversos cambios tuvo la Corporación durante este año, tanto a nivel del comité ejecutivo, como de las Sedes Regionales.

Durante el período de esta memoria se produjeron cambios en el Comité Ejecutivo de la Institución, asumiendo el señor Matías Domeyko C. como Presidente del Departamento de Celulosa y Papel de Arauco, en reemplazo del señor Alejandro Pérez R., quien presentó su renuncia.

A nivel regional, en la Sede del Maule asumió como presidente el señor Juan Domingo Martin Letelier, luego de aceptar la renuncia del señor Roberto Pera C. quien continúa a la cabeza del Departamento Profesionales e Instituciones de Fomento. El ejecutivo se mantendrá en el cargo hasta el fin del período, en abril de 2006, y permanecerá como Presidente del Departamento de Aserraderos.

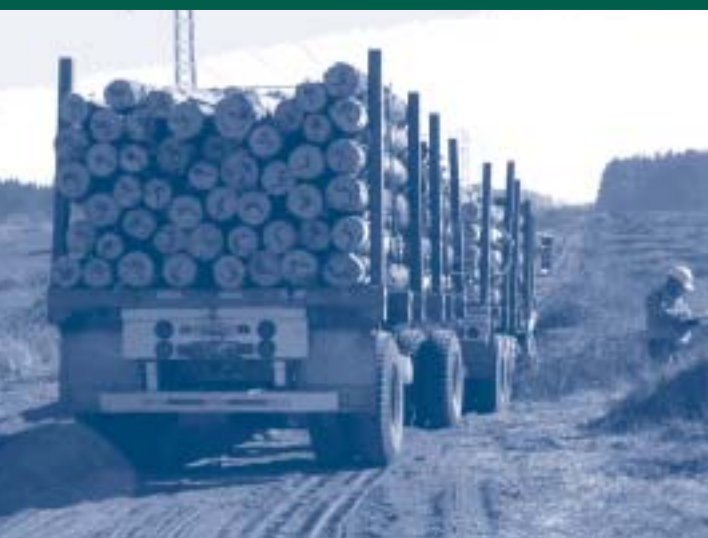
En tanto, en la Sede del Bío-Bío, en octubre del año pasado asumió como Presidente el señor Jorge Serón F., en reemplazo del señor Pedro Schlack H., quien presidió por cuatro años dicha sede.

En la Sede de la Araucanía, asumió el señor Federico Magofke G. como presidente, luego de que el señor Lorenzo Dubois E. asumiera como Presidente de CorpAraucanía. Sin embargo, se mantendrá como primer vicepresidente de la Sede.

En Expocorma asumió como presidente el señor Italo Rossi B., luego de que el señor Jorge Serón F. renunciara para asumir como presidente de la sede de CORMA en la Octava Región.

Agradecemos la gran labor del señor Alejandro Pérez en pro de la actividad gremial, a la cual estuvo ligado por muchos años, así como del señor Roberto Pera, quien impulsó múltiples y destacadas iniciativas en la Séptima Región. También a los señores Pedro Schlack, Jorge Serón y Lorenzo Dubois, quienes aportaron de gran forma al organismo gremial.

Relaciones Interinstitucionales



Como parte de su labor gremial la Corporación se mantiene en estrecho vínculo con todas las instituciones y autoridades que tienen competencia sobre el sector forestal, así como también con otros organismos del ámbito académico y de desarrollo.

Durante el período de esta memoria, como es habitual se mantuvieron constantes actividades con la Sociedad de Fomento Fabril, gremio que reúne a los sectores manufactureros del país y del cual es socio CORMA, cuyo Presidente además es miembro del Comité Ejecutivo. Dicha entidad gremial constituyó oficialmente el Consejo Exportador Privado, formado mediante la unión de la gerencia internacional del gremio industrial con la Corporación Nacional de Exportadores, el que hasta ese momento operaba informalmente en el marco del Consejo Público Privado para el desarrollo del sector.

El organismo está abierto a todos los gremios y empresas vinculadas al sector exportador nacional a través de diversas comisiones y aborda aquellos asuntos propios del sector y en forma preferente los temas relativos a la promoción de exportaciones, fomento productivo, inserción internacional, facilitación del comercio, transporte y logística.

Múltiples reuniones desarrolló a fines del año pasado y durante 2005 el Consejo Público Privado de SOFOFA el que fomenta las capacidades productivas, comerciales y de gestión de negocios para mantener los mercados internacionales.

Entre los aspectos abordados en los diferentes encuentros figuraron las negociaciones comerciales que durante el 2005 llevaría a efecto el Gobierno, entre ellas, el inicio formal a la negociación con India para un acuerdo de alcance parcial y el acuerdo de libre comercio con China, estructura base que ya fue definida y que incluye materias como acceso a mercados, reglas de origen, barreras técnicas y fitosanitarias y solución de controversias. A petición de China se dejó fuera en una primera etapa, los servicios e inversiones.

También se han dado a conocer los resultados concretos obtenidos por los grupos de trabajo formados al interior del Consejo y de tres proyectos como son ventanilla única, imagen país y cobertura cambiaria.

En otro ámbito, diversas reuniones se realizaron en el período con la Dirección Económica de la Cancillería para analizar materias puntuales del comercio exterior que han afectado a las exportaciones forestales en distintos países.

Igualmente, y con el mismo propósito, se llevaron a cabo numerosas reuniones con el Servicio Agrícola y Ganadero. Es necesario destacar la excelente colaboración que tanto este organismo, como la Cancillería, prestaron a los requerimientos de CORMA, estrechándose la colaboración público privada para resolver problemas y avanzar en materias nuevas.

Disponibilidad de madera

Durante el período de esta memoria se concluyó el estudio de disponibilidad de Pino radiata realizado por el Instituto Forestal a solicitud de CORMA y sus empresas asociadas, el que fue dado a conocer al Ministro de Agricultura, a quien se le informó que si bien existe un ajuste estrecho entre la oferta y la demanda de pino radiata para los próximos 20 años, no debieran haber problemas con las inversiones comprometidas, aunque los futuros crecimientos deberán basarse en nuevas plantaciones de pequeños y medianos propietarios.

En una reunión posterior, se le solicitó al Ministerio de Agricultura actualizar el Catastro y Evaluación de los Recursos Vegetacionales Nativos de Chile, cuya información tiene una antigüedad de diez años, ya que la industria requiere contar con información actualizada, comprometiéndose esa repartición a iniciar el trabajo durante el año 2006. En este marco, también se le pidió a la autoridad llevar a cabo una instancia de discusión y análisis previos al estudio, de forma de que el sector privado pudiera hacer aportes y plantear sus inquietudes.

Debido a la excelente herramienta que ha significado el estudio de disponibilidad de Pino radiata, se solicitó al Instituto Forestal que evalúe la posibilidad de efectuar un estudio de actualización de la disponibilidad de madera de eucalipto.

Actualmente se avanza en el estudio de los términos de referencia, para poder aprovechar los conocimientos obtenidos con el análisis anterior y contar con una completa información actualizada acerca de la disponibilidad futura de plantaciones.

Por primera vez el sector forestal participará

presentando proyectos para el fondo de Promoción

de Exportaciones Agropecuario. Se estudia realizar

una prospección de mercado a India y reforzar la

imagen de Chile como productor sustentable.

Fondo de Promoción de Exportaciones Agropecuario

Luego de que se aprobara la participación del sector forestal en el fondo agropecuario, solicitud que por varios años hiciera CORMA, la Institución realizó gestiones para presentar proyectos forestales que postulen a los US\$ 400 mil asignados para el sector forestal este año.

La Corporación se reunió con representantes de diferentes empresas socias para analizar posibles proyectos a desarrollar que fueran interesantes para el sector. En la actualidad se estudia realizar una prospección de mercado en India en noviembre de este año, en la que participarían representantes de empresas interesadas, para visitar diversas ciudades y establecer contactos con miras al Acuerdo Comercial que se está estudiando entre Chile y esa nación. El segundo proyecto que se evalúa es reforzar la imagen como país forestal sustentable, el que posiblemente se enfocará a Estados Unidos, principal socio comercial, concursándolo este año.

El fondo permite hacer promociones en el extranjero, participar en misiones, hacer presentación en ferias, estudios de mercado y cualquier otra actividad que vaya en directo beneficio de las exportaciones forestales.

Otras actividades

Otra actividad realizada en el período es la activa participación que tuviera CORMA en el seminario en que se entregaron las conclusiones de la evaluación de desempeño ambiental del grupo de trabajo de la OECD (Organisation for Economic Cooperation and Development), el cual reconoce en su capítulo referido al sector forestal, el valor de las plantaciones en su función protectora de suelos y los evidentes avances del sector en producción sustentable.

En el ámbito de la certificación de competencias laborales se firmó un acuerdo con el Servicio de Capacitación y Empleo, SENCE, con el objeto de que dicha institución aporte financiamiento para las acciones de capacitación, en el ámbito de la certificación para pequeñas y medianas empresas relacionadas con el sector forestal.

El programa que ha desarrollado CORMA ha certificado un total de doce mil trabajadores desde 1994 a la fecha. Con el apoyo del SENCE, a través de Chile Califica, se realizará un proyecto de capacitación dirigido a 400 trabajadores que no aprueben en primera instancia los estándares de calificación definidos por el gremio.

Los cursos de capacitación serán específicos para el área de procesos, mecánica, electricidad y control automático, entre otros, dirigidos a trabajadores de pequeñas y medianas empresas prestadoras de servicios de mantención industrial a plantas de celulosa y papel.

La Corporación firmó un convenio con CONAF para la certificación de competencias laborales dirigido al personal de control de incendios forestales, para certificar trabajadores capacitados en la protección forestal y así mejorar la productividad de las operaciones relacionadas con el combate de los incendios forestales.

Asimismo, por primera vez en el país se estableció un convenio entre la Dirección del Trabajo, CORMA, los gerentes de empresas forestales y dirigentes laborales para facilitar el cumplimiento de las normas laborales, previsionales, de higiene y seguridad por parte de las empresas de servicio que trabajan para empresas socias de la Corporación, en faenas silvícolas y de cosecha.

Mediante este acuerdo, la Dirección del Trabajo evalúa el cumplimiento de las normas por parte de las empresas y posteriormente realiza capacitación con el objeto de ayudar a lograr este objetivo.

Durante el período de esta memoria se reunió en forma extraordinaria la Asamblea General de Socios de la Corporación, oportunidad en que se autorizó la adquisición de un bien raíz para el funcionamiento de la Sede ubicada en la Octava Región, una zona de gran actividad forestal, pero que no cuenta con la infraestructura adecuada que facilite el cumplimiento del importante rol que tiene a nivel local.



Por otra parte, CORMA aceptó la invitación del Director de recursos forestales de FAO, José Antonio Prado, para participar en un grupo de trabajo que desarrollará un código voluntario de buenas prácticas forestales para plantaciones, el que determinará un marco que considerará aspectos sociales, económicos y ambientales que servirán de orientación tanto al sector privado como público y que serán complemento de la certificación de manejo forestal sustentable que actualmente está operativa en el mundo.

Diversos contactos se han mantenido con la Corporación Nacional Forestal (CONAF) para analizar materias relacionadas con la normativa, con incendios y con el proyecto de ley sobre bosque nativo.

Otra actividad realizada durante el período fue la participación de la Institución en las XIX Jornadas Forestales, organizadas por el Colegio de la orden, en las que se expuso la visión del sector privado en relación con el efecto del DL 701 en los planes de forestación del país, y las debilidades que se considera tiene la legislación actual, entre otros aspectos de interés.

Igualmente se participó en las XXII Jornadas de Evaluación del Manejo del Fuego que se desarrollaron en la Región Metropolitana en agosto de este año, orientadas a las instituciones y organismos relacionados con la materia.

En forma permanente la directiva de la Corporación realiza giras y visitas a terreno para estrechar vínculos con sus socios, así como detectar las necesidades que pueden tener los empresarios de las diversas regiones. Entre estas acciones se cuenta la visita que hiciera el presidente de CORMA y el vicepresidente ejecutivo a las diferentes sedes regionales que la Institución tiene en la VII, VIII, IX y X regiones, donde se reunieron con los directivos y se recorrieron diversas industrias.

La Corporación recibe cada año a representantes de organismos forestales y a otras autoridades para conocer el estado de los bosques chilenos. Este año visitaron CORMA representantes de Nueva Zelanda y del foro de Bosques de la ONU, entre otros.



En este sentido, también se recibió la visita de varios representantes de gobierno y entidades extranjeras que quieren saber más de la industria forestal chilena, como por ejemplo el vicepresidente ejecutivo del New Zealand Forest Industries Council, Stephen Jacobi, quien viajó a Chile a la asamblea del sello PEFC y aprovechó la oportunidad para tomar contacto con CORMA y conocer su opinión acerca del acuerdo entre nuestro país y Nueva Zelanda, así como de materias para arancelarias que se aplican al sector en distintos mercados internacionales.

También estuvo en nuestro país, Pekka Patosaari, director del Foro de Bosques de las Naciones Unidas. En el encuentro con la Corporación se analizaron las acciones que se desarrollan en el Foro de Bosques de la ONU, el que definirá la realización de una convención para los bosques, para abordar la existencia de un importante número de tratados y acuerdos relacionados con el recurso.

Richard Donovan, director mundial de Smartwood, el certificador más importante de FSC en el mundo visitó el país para analizar el trabajo efectuado en esta materia. En una reunión con la Corporación se conversó acerca de la amplitud para aceptar diferentes sellos y la situación de los pequeños propietarios, en que se buscan las formas de implementar una certificación escalonada que les permita participar en forma individual y disminuir costos.



Se reunió con CORMA, asimismo, el secretario económico de la Embajada de China en Chile, quien conoció las características del sector forestal chileno, su recurso forestal y su industria, en el marco de un próximo acuerdo comercial. También se le entregó información de las alternativas de comercialización y de producción, de forma de poder asesorar a los inversionistas chinos acerca de las oportunidades que existen en nuestro país.



Comercio Internacional



Durante este año la Corporación participó en diversos temas relacionados con las negociaciones comerciales que lleva a cabo el país, aportando información sobre el sector forestal o planteando cuáles son los aspectos prioritarios para la industria y que se debieran tener en cuenta en caso de un eventual convenio comercial.

Asimismo, en el año la Institución ha participado activamente con las autoridades y SOFOFA en reuniones en las que se informa sobre las actividades que desarrolla el Gobierno con los diversos países y en las que los distintos sectores productivos plantean sus necesidades.

Dentro de estas acciones, destacó el inicio formal de la negociación con India para un acuerdo de alcance parcial, el que podría entrar en vigencia a principios del próximo año.

Se intercambiaron las listas de productos con miras a lograr un acuerdo que abarcaría a cerca de 500 productos que podrían desgravarse arancelariamente. También se discutieron los términos de referencia para un tratado de libre comercio que se podría implementar con posterioridad.

En tanto, con China se definió la estructura básica que tendrá el acuerdo, el que incluye materias como acceso a mercados, reglas de origen, barreras técnicas y fitosanitarias y solución de controversias. A petición de China se dejó fuera en una primera etapa, los ámbitos de servicios e inversiones. Se efectuaron varias rondas de negociaciones y se proyecta que éstas debieran terminar a fines de este año.

Sin embargo, este país firmó acuerdos que podrían disminuir el impacto favorable de un eventual Tratado de Libre Comercio con Chile, ya que al entrar a la Organización Mundial de Comercio, China dejó partidas arancelarias con cláusulas especiales, las que obligan a extender cualquier beneficio que se otorgue a un país en particular a todos los países de la OMC, lo que hace difícil obtener ventajas arancelarias en esas partidas. Los productos que están incluidos y que afectan al sector son los tableros, especialmente los MDF, y los papeles.

A pesar de ello, para el sector forestal China es un mercado atractivo principalmente por el tamaño del país, por las altas tasas de crecimiento de los últimos años y que se prevé seguirán aumentando, por las restricciones que tiene a la corta de madera y porque es un gran productor de muebles, los que exporta casi en su totalidad.

Diversas reuniones se han realizado para abordar los posibles acuerdos de libre comercio con otros países.

Actualmente Chile negocia con China, Japón e India.



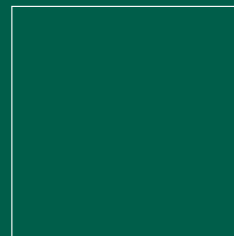
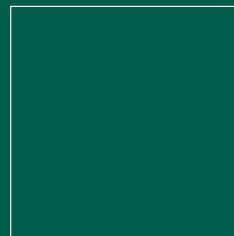
Respecto de Japón, se realizó el estudio conjunto sobre la factibilidad de un tratado de libre comercio entre ambos países. El estudio aborda en profundidad los beneficios y principales efectos de un acuerdo de este tipo para cada país.

La Corporación asistió a tres reuniones internacionales, una en Santiago de Chile y las otras en Los Angeles y en Miami, Estados Unidos, con motivo de la realización de este estudio. En el trabajo participan los sectores gubernamentales, privados y académicos de los dos países y se proyecta que en la reunión de APEC de fines de este año, los gobiernos anuncien el comienzo de las negociaciones.

En los tres encuentros se abordaron las áreas sensibles para el acuerdo por parte de Japón, como son agricultura, forestal, pesca y minería, así como los temas que pueden ser obstáculo al comercio, como por ejemplo, las reglas de origen, instrumentos de defensa comercial como las salvaguardias o regulaciones anti-dumping, entre otras.



Gestión Medioambiental



Un importante apoyo
ha entregado CORMA
al proyecto para que
los pequeños y
medianos propietarios
puedan certificar el
manejo forestal
sustentable.

En forma permanente la Corporación realiza actividades que reflejan la preocupación medio ambiental del gremio.

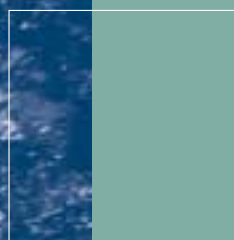
Durante este año CORMA participó en la Asamblea del sello PEFC, en la que el estándar de manejo sustentable nacional Certfor fue homologado con el mayor sello de certificación mundial que hoy concentra más de 123 millones de hectáreas certificadas. Igual condición obtuvieron Italia y Australia. Ahora, los productos chilenos certificados podrán inmediatamente acceder al uso del sello PEFC, lo que les facilitará su posición en el mercado de Norteamérica, Europa y Japón.

Hoy existen 1,6 millones de hectáreas certificadas en Chile, lo que representa el 75 por ciento de la superficie industrial de plantaciones e incluye todos los sellos operativos en el país: FSC y Certfor homologado PEFC.

En esta misma línea, la Corporación apoya el proyecto que lleva a cabo Fundación Chile e Infor para que los pequeños y medianos propietarios puedan certificar el manejo forestal sustentable a través de un proceso escalonado. La importancia de la iniciativa radica en que para los pequeños y medianos propietarios este proceso es más difícil, aun cuando tendrán que hacerlo para mantenerse como proveedores de materia prima.

El proyecto busca establecer un sistema que posibilite el avance gradual de los propietarios pequeños y medianos con miras a que en un plazo no superior a cuatro años puedan certificar, en el marco de un proyecto CORFO.

Asimismo, la Corporación participó en una reunión para analizar la consulta pública de la norma sobre cadena de custodia del sello Certfor,



a la que también asistieron representantes de las empresas forestales, de certificadoras y profesionales interesados en la materia. La norma se analizó detalladamente y se le hicieron diversas observaciones. Se proyecta que antes de finalizado el año debiera contarse con esta normativa complementaria.

Otra de las actividades relevantes realizadas este año fueron las firmas regionales del Acuerdo de Producción Limpia para aserraderos, las que se llevaron a cabo en Talca, Concepción y Valdivia, con la participación de las autoridades locales y empresarios forestales. Estos eventos han sido un eficaz vehículo para dar a conocer las preocupaciones ambientales del sector forestal y su disposición a asumir metas que van más allá de los requerimientos legales.

En esta misma materia, se sostuvo un encuentro con Rafael Lorenzini, director del Comité de Producción Limpia, para analizar la participación del gremio en otros convenios, como por ejemplo, en el ámbito del papel y tableros y actualizar el correspondiente a celulosa. De esta forma se persigue que la industria continúe desarrollándose en condiciones de sustentabilidad.

En el área de la educación ambiental, la Corporación participó –bajo el alero de Bosques para Chile– en el programa de Educación Ambiental desarrollado por Fundación Chile, tendiente a capacitar a profesores de

establecimientos seleccionados de diferentes regiones del país con el fin de entregar información neutra, objetiva y veraz acerca de los problemas ambientales.

El material se distribuyó a establecimientos educacionales de la Región Metropolitana y de otros ubicados entre la Séptima y Décima regiones, en los cuales CORMA ha desarrollado un vínculo a través de la realización de la charla “Chile País Forestal”, lo que permitió asegurar la implementación y posterior seguimiento de las diversas actividades expuestas en el material entregado, además de contar con una positiva acogida en cada institución.

Este año la labor en el ámbito medioambiental ha estado centrada en las firmas regionales de los Acuerdos de Producción Limpia en Talca, Concepción y Valdivia.

Materias Fitosanitarias



En el ámbito de las materias fitosanitarias, durante todo el año la Corporación realizó múltiples reuniones con la autoridad —el Servicio Agrícola y Ganadero— para abordar distintas materias de interés. Una de ellas se refirió al cambio en la estructura tarifaria del organismo para la inspección y certificación fitosanitaria de productos forestales de exportación que afecta al sector y a otros subsectores silvoagropecuarios.

De acuerdo a CORMA, el alza de tarifas es inconstitucional, ya que al ser obligatoria la certificación, se convierte en un tributo y debe ser establecido por ley y no por decreto. Por otra parte, la nueva estructura incorpora doblemente costos indirectos y generales. En este marco, se efectuaron diversas reuniones con otros gremios afectados y con el director del SAG, ODEPA y el Ministro de Agricultura.

En forma paralela, CORMA impugnó el decreto supremo del SAG ante la Contraloría luego de que fuera publicado en el Diario Oficial en febrero de este año. Si bien ha habido un constante intercambio de información entre los organismos involucrados, a la fecha aún no se resuelve esta materia.

Norma de embalajes

Luego que en 2002 la FAO desarrollara la norma internacional para embalajes de madera (NIMF 15), en marzo de 2005 la Unión Europea la puso en práctica y en septiembre lo hizo Canadá, Estados Unidos y México. Las normas nacionales, al igual que las de FAO, buscan que los embalajes sean sometidos a un tratamiento para evitar la entrada de plagas a los países.

Por su parte, Chile oficializó la normativa en febrero de este año, proceso en el cual CORMA tuvo una participación activa al dar a conocer sus comentarios y observaciones desde los primeros borradores desarrollados por el SAG. Asimismo, la Corporación ha trabajado activamente durante el año a través de sus empresas asociadas para homologar el heat treatment (uno de los tratamientos exigidos por la norma) con el secado en horno, el que será el primer paso para buscar la aceptación en los países de destino del uso de la madera aserrada tratada en Chile, sin tener que volver a hacer el tratamiento al fabricar un embalaje.

Sirex noctilio

Como parte de su trabajo permanente, el comité de materias fitosanitarias forestales del SAG, en el que participa CORMA, analizó los programas de acción y lineamientos del proyecto de vigilancia y control de plagas forestales implementado por ese Servicio.

En el caso del Sirex noctilio se analizaron durante el año los resultados obtenidos y los avances de la plaga en la zona cuarentenada, decidiéndose poner un mayor énfasis en el control biológico en Argentina, para lo que se determinó aumentar la producción del parasitoides que se utiliza actualmente, así como también incorporar otro controlador, a fin de fortalecer el trabajo.

A pesar del avance que esta plaga ha tenido desde el punto de vista geográfico, se ha mantenido la decisión de optar por la estrategia de erradicación, debido a la baja prevalencia de ella. Igualmente, se ha tenido en consideración que una estrategia de control biológico, por el momento, es innecesaria y sería económicamente inconveniente.

Es interesante destacar que luego del esfuerzo desplegado por el SAG, en el cual le cupo una activa participación a CORMA y a la empresa Controladora de Plagas Forestales, la Quinta Región fue declarada zona libre de *Sirex noctilio* luego de tres años en que no se registraron focos. El insecto se había detectado el año 2001 en un foco aparecido en la central hidroeléctrica Guardia Vieja.

Esta meta se consideró muy relevante a nivel mundial, ya que al menos en una zona se logró combatir el insecto, lo que reflejó el gran trabajo realizado por el sector privado y público.

También se abordó la presencia de otras plagas como la *Cinara cupressi* que ataca a los cipreses, la que si bien no afecta al sector forestal productivo, sí es un inminente peligro para especies del bosque nativo, por lo que se tratará mediante un controlador biológico traído desde Europa.

Aplicación de Herbicidas

Durante este año CORMA firmó un acuerdo con el SAG para la certificación conjunta de competencias laborales para aplicadores de herbicidas forestales. El convenio permitirá capacitar a cerca de mil 500 trabajadores en la utilización de químicos clasificados mayoritariamente como de baja toxicidad, utilizados en el establecimiento de los cultivos forestales.

Asimismo, busca que la certificación entregada por CORMA sea reconocida por la entidad fitosanitaria.

La certificación consiste en una evaluación técnica que será realizada por CORMA y que tiene por objeto acreditar la calificación de los trabajadores para desempeñar su labor. Este convenio se enmarca en el Programa de Certificación de Competencias Laborales, establecido por CORMA el año 1994, y que busca lograr trabajadores capacitados, identificados, motivados y comprometidos con sus cargos y con el sector forestal.

Luego de un trabajo conjunto entre el sector público y privado se logró erradicar la plaga *Sirex noctilio* de la Quinta Región, lo que es una meta muy relevante a nivel mundial.

Otras materias

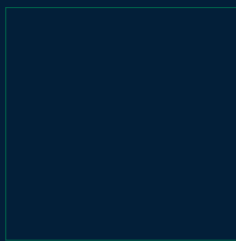
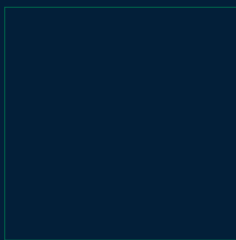
La Corporación fue invitada a la Comisión Agrícola del Senado para dar su opinión respecto del Proyecto de Ley sobre la utilización de productos fitosanitarios que incorpora una serie de indicaciones en diversas leyes vigentes. En general, la Corporación consideró que ésta era una materia de relevancia que había que modificar, con respecto a la cual no había grandes reparos, salvo en algunos temas en los cuales se perciben ciertas dificultades como son las fumigaciones aéreas. Sin embargo, se planteó que la amplitud y dispersión de la normativa dificulta la información de la misma y por ende, su cumplimiento.





Tres años de existencia tiene el Centro de Transferencia, el que hoy cuenta con 32 socios y ha avanzado en forma importante en cuanto a la normativa que existe en el país sobre construcción en madera.

Centro de Transferencia Tecnológica de la Madera



A comienzos de este año se realizó la Tercera Asamblea del Centro de Transferencia Tecnológica de la Madera de CORMA, el que ya cuenta con 32 socios, y en la que participaron estas empresas, el Secretario General del Consejo de Rectores, representantes de CORFO y de los ministerios de la Vivienda y Obras Públicas.

En la ocasión, se dio a conocer el estado de avance de los proyectos que desarrollan en conjunto el Centro y el British Columbia Institute of Technology (BCIT), y que están orientados a incorporar tecnologías intensivas en madera en la normativa que rige actualmente las construcciones en el país.

Dentro de los avances que ha registrado el accionar del Centro durante este año se cuenta todo el trabajo normativo, que ha permitido actualizar diversas normas ante el INN, caracterizar la madera de Pino radiata y estandarizar su oferta. También se elaboró un modelo de certificación para algunas normas, especialmente para productos como puertas, madera aserrada y laminada.

En el ámbito educacional se avanzó en entregar elementos para mejorar los programas ligados a la utilización de la madera en arquitectura, construcción e ingeniería y en transferir la tecnología en forma directa a empresas y profesionales de la construcción.

En este sentido, a fines del 2004 se lanzó el libro "La Construcción de Viviendas en Madera", un manual de uso docente para las carreras de construcción, ingeniería y arquitectura de las universidades chilenas.

El documento, de más de 600 páginas, fue escrito por el constructor civil de la Universidad Católica, Alexander Fritz Durán, y consideró diversos temas relevantes para construir en madera, permitiendo a los alumnos de las carreras relacionadas tener una completa formación respecto del uso de ella en la construcción de viviendas.

Con esta publicación se avanzó en incorporar la madera a la cultura nacional, captar la contribución de profesionales y estudiantes universitarios con el sector productivo y lograr integrar a los servicios públicos para alcanzar este desarrollo, como el que hoy tienen países como Canadá y Suecia.

En forma paralela, las universidades participantes en el Centro de Transferencia desarrollaron compendios de directrices para la educación, los que serán utilizados por los docentes de las diferentes Casas de Estudio nacionales para enseñar cómo se debe utilizar la madera en la construcción de viviendas.

Por otra parte, en el Directorio del Centro se nombró a Alfredo Corthon, representante de Arauco Distribución, como presidente del organismo en reemplazo de Rafael Campino, representante de CMPC Maderas, cuya importante gestión desde los comienzos del Centro fue fundamental para su exitosa consolidación.

Una de las áreas desarrolladas este año fue la promoción del uso de la madera en infraestructura vial, aeropuertos y obras portuarias. Como resultado de esta labor ya se construyó un puente de 155 metros de largo sobre el río Cautín en madera de pino post tensada, y se llevaron a cabo proyectos en el Camino la Pólvora en Valparaíso con elementos como barandas, paraderos y sombreaderos.

Como parte de la alianza establecida con el BCIT, el Director del Canadian Housing and Construction Centre, Wayne Stevens, visitó el país para sostener reuniones con las autoridades del Ministerio de la Vivienda y dar a conocer cómo se aborda la construcción en madera y las nuevas tecnologías que existen en ese país, con miras a actualizar la normativa existente en Chile. También para posicionar a ese centro en América del Sur y difundir su experiencia entre los profesionales chilenos.

La alianza con este instituto especializado ha permitido que representantes de la repartición pública obtengan becas para visitar el centro canadiense y capacitarse en la utilización de madera como material constructivo.

Este año, además, se realizó un ciclo de conferencias sobre la madera en la sede del DuocUC, con la participación de destacados profesionales nacionales y extranjeros.

A la fecha de redacción de esta memoria, se proyecta profundizar la alianza con el British Columbia Institute of Technology para lograr la creación de un Centro de Enseñanza de la Madera en carpintería con DUOC y obtener una propuesta para los cambios que se requieren en la Ordenanza General de Construcciones para la construcción en madera, similar a lo que existe en otros países.

De igual forma se analiza desarrollar un programa de trabajo para caracterizar la madera laminada de Pino radiata y realizar una labor similar a la que ha efectuado el Centro pero para este producto.



Extensión y Comunicaciones



Extensión

En el presente año se continuó con el proyecto de Educación Ambiental desarrollado con Fundación Chile, apoyando tanto a las escuelas municipalizadas como a establecimientos privados en el uso del material entregado. Durante el año se hizo un seguimiento permanente del destino del material y se ofreció apoyo a los colegios para potenciar los efectos de esta iniciativa.

Mayores antecedentes sobre este proyecto se entregan en el capítulo de Medio Ambiente de esta memoria.

Otra de las áreas propias de extensión fue el programa de charlas de educación forestal impartidas durante este año a alumnos de educación media denominado "El sector forestal chileno, mitos y realidades", el que es apoyado por material audiovisual e impreso. Adicionalmente, se incrementaron las charlas dirigidas a estudiantes de educación superior, orientadas a las escuelas que imparten pedagogía y carreras en el área de las comunicaciones, con lo que se pretendió dar una mayor difusión de los temas ambientales a un sector que no tiene mucha información.

Adicionalmente se participó en el Directorio del Comité Técnico de Certificación Forestal para Bosque Nativo Certfor, en el que se desarrolló el Estándar de Certificación Forestal para Bosques Nativos, así como también se apoyó la organización y desarrollo de las "XXII Jornadas de Evaluación del Manejo del Fuego", evento que se desarrolló en la Región Metropolitana en agosto de este año, orientado a las instituciones y organizaciones que dedican esfuerzos para minimizar los daños que ocasionan los incendios forestales en Chile.

Otra gestión realizada fue la participación en el Directorio del Centro Tecnológico de la Planta Forestal, dependiente del Instituto Forestal, el que tiene como objetivo formalizar este centro orientado a la investigación, certificación y difusión de la calidad de las semillas y plantas forestales, entre otras materias.

Esta área también tuvo a su cargo la coordinación de diversas actividades realizadas en el marco de la tramitación y elaboración de informes para el proyecto de ley sobre Recuperación del Bosque Nativo y Fomento Forestal que se encuentra en su segundo trámite constitucional y de la Campaña Bosques para Chile, que se detallan más adelante.

Otro proyecto que se llevó a cabo durante este año es el desarrollo de un completo sitio web educativo patrocinado por el Ministerio de Educación, para promover y apoyar la educación ambiental en la comunidad, destacando la importancia de los bosques y su cuidado. El sitio "Chile País Forestal", cuyo contenido fue aprobado también por esa cartera, está dirigido de preferencia a estudiantes y docentes de educación básica y media, así como a profesionales y personas interesadas en información del sector forestal nacional y contiene todos los antecedentes referidos a los bosques que junto con educar, permite generar un vínculo entre la comunidad y el sector forestal.

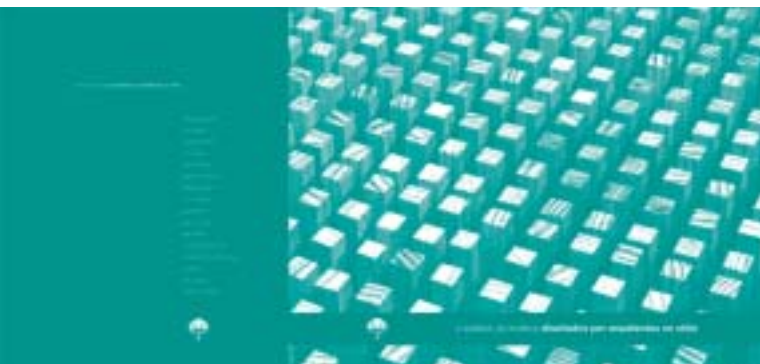
Asimismo, CORMA apoyó el desarrollo de una exposición y la publicación de un libro de muebles de madera, en el que quince destacados arquitectos diseñaron las obras que fueron expuestas en el Centro de Extensión de la Universidad Católica.

En el libro "Muebles de Madera Diseñados por Arquitectos en Chile" los profesionales utilizaron madera de pino radiata, eucaliptus y tableros,

constituyendo una oportunidad para la Corporación de dar a conocer una dimensión diferente en el uso de la madera que produce la industria, a través de la difusión de muebles de vanguardia que permiten interesantes alternativas en diseño, sin descuidar la funcionalidad y utilidad que requieren estos objetos.

Con esta actividad también la Corporación continúa con la difusión de las nuevas aplicaciones que se han materializado en los últimos años para la madera como gimnasios, bodegas de vinos, iglesias y pasarelas peatonales, las que junto con ser eficientes como infraestructura, también han permitido a arquitectos y diseñadores reflejar el potencial del material.

En el ámbito de las comunicaciones, este año se efectuó un seminario orientado a periodistas que cubren el sector forestal, a quienes se dio una completa información sobre el recurso.



Comunicaciones

A fines del año 2004 se efectuó un almuerzo para periodistas de los diferentes medios de comunicación, ocasión en que cerca de 20 profesionales departieron con la directiva de la Corporación y se les agradeció la cobertura entregada durante el año a las diversas actividades de la Institución.

En el período comprendido por esta memoria se realizó además el Seminario "El Bosque y la Industria: Los Principales Temas del Sector Forestal Chileno", que tuvo por objeto dar a conocer aspectos de la industria silvícola y forestal a periodistas que se desempeñan en medios de comunicación o que trabajan en empresas relacionadas con el sector.

La actividad se ejecutó en dos jornadas, abordándose temas como el bosque nativo y las plantaciones, el proyecto de ley del bosque nativo, la sustentabilidad de las plantaciones y los productos de la industria forestal chilena. También se abarcaron contenidos como la industria de la celulosa, los mercados internacionales y el sector forestal mundial.

Esta actividad contó con la participación de destacados ejecutivos forestales a cargo de las exposiciones, quienes dieron a conocer parte de su experiencia a cerca de los sesenta asistentes al seminario, que fue patrocinado por el Instituto Forestal y la Revista Lignum y auspiciado por la Asociación Chilena de Seguridad.

En el ámbito de la comunicación con la prensa, se continuó con el trabajo orientado a mantener los vínculos y el contacto permanente con los medios de comunicación para dar a conocer diversa información de relevancia como las exportaciones, inversiones del sector, precio de la celulosa, proyecciones generales y diferentes informaciones de acuerdo a la necesidad de los medios de comunicación.

Asimismo, se emitieron diversos y permanentes comunicados de prensa con materias de interés para la Corporación y sus socios.

Durante todo el año se continuó incorporando información al sitio web de la institución, el que es actualizado constantemente y que se ha convertido en una eficiente vía para dar a conocer lo que hace la Corporación y para dejar un registro que es permanentemente consultado por profesionales y periodistas.

Como ya es tradicional, se continuó con la edición periódica de las publicaciones de la Institución: Cormanoticias, Temas de Fondo y Mailing Ejecutivo, las que tienen por objetivo mantener informados a los socios de las actividades que se desarrollan, así como dar a conocer a las autoridades y profesionales diversas materias de interés de la industria forestal.

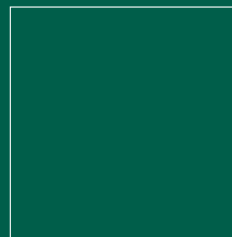
Asimismo, esta área participó en el desarrollo del sitio web Chile País Forestal, así como en la generación de contenidos para el sitio de Bosques para Chile y la supervisión de otros proyectos como el libro del mueble publicado por la Corporación.

Las áreas de extensión y de comunicaciones tienen a su cargo la coordinación de todas las actividades de Bosques para Chile que se llevan a cabo cada año.

En el 2005, la campaña se basó en el concepto "Cuando los bosques crecen, todos crecemos", el que busca humanizar los mensajes relacionados con el sector forestal y el beneficio que obtienen las personas, destacándose el bienestar generado por la industria en las áreas económica, ambiental, social, de educación y salud.

Como cada año, la empresa Cadem realizó la evaluación del mensaje televisivo mediante focus group, teniéndose una positiva apreciación de éste, el que fue transmitido luego en medios masivos, durante varios meses del año. El comercial de televisión apuntó a mostrar el desarrollo que produce el sector forestal y el bienestar en salud y educación, entre otros.

Nuevamente en este período se contó con la asesoría de la empresa de relaciones públicas ASK Comunicaciones, quienes trabajaron con los tres voceros y directores de Bosques para Chile. Al igual que los primeros años, los voceros son: Mario Hermosilla, empresario y gerente de la Sociedad Inversora Forestal; Guillermo Julio, Decano de la Facultad de Ciencias Forestales de la Universidad de Chile; y Roberto Ipinza, Director del Instituto Forestal, quienes interactuaron con los medios de prensa en las diferentes actividades planificadas.



Bosques Para Chile

Durante el período de esta memoria se finalizó la cuarta etapa de la campaña Bosques para Chile, a fines del 2004, y se planificó y llevó a cabo la quinta etapa de esta iniciativa que difunde el aporte de los bosques y la industria forestal en su dimensión social, económica y ambiental. CORMA actúa como coordinador de esta campaña en la cual participan más de 850 instituciones, empresas y personas.

Durante el 2004 las actividades se limitaron a las cuatro regiones donde la Corporación tiene sedes, manteniendo la estrategia de mostrar al sector exportador como el segundo de importancia para el país y el primero basado en un recurso natural renovable. Las actividades se concentraron en dar a conocer el aporte de la actividad a la economía local, así como un contacto cercano con la comunidad.

Una importante labor se realizó en las campañas regionales entre la sexta y décima regiones del país, con las que se ha podido llegar más directamente con el mensaje a la comunidad, así como adaptarlo al contexto local y las particularidades de cada zona.

Este año se hizo una significativa inversión en el sitio web de Bosques para Chile, el cual fue renovado completamente, de forma de poder tener un contacto fluido con quienes quieran informarse de la campaña, así como descargar los comerciales y conocer las actividades que se realizan en cada región. En el sitio también se incluyó información sobre la industria forestal, el bosque chileno, los beneficios ambientales, sociales y económicos de los bosques y los productos de la madera.

Actividades regionales

La campaña regional se llevó a cabo en la Séptima, Octava, Novena y Décima regiones del país, con énfasis en el contacto con las personas y las comunidades para darles a conocer la importancia de los bosques, pero con una orientación de acuerdo a la realidad local.

En la Región del Maule, se mantuvo una presencia en la televisión local, a través del comercial y de un microprograma educativo que muestra distintos ámbitos de la realidad regional y se hizo publicidad en radioemisoras.

En forma paralela se desarrolló una exposición itinerante que recorrió 12 de las principales comunas de la región con mayor presencia forestal, instalándose por algunos días en cada municipalidad y en forma posterior en alrededor de veinte empresas forestales.

Durante este año se continuó participando en la promoción de uso de la madera en espacios públicos que se inició hace tres años, con la meta de establecer 10 plazas con presencia destacada de madera para recuperar espacios perdidos del borde costero en las comunas de Peyuhue, Chanco, Constitución, Empedrado y Curanipe. También en publicidad caminera en los caminos de la región.

En tanto en la Octava Región el objetivo fue sensibilizar a la comunidad de las cuatro provincias, más la Provincia de Malleco, de que los bosques son imprescindibles para el diario vivir.

Durante los últimos meses del año pasado se realizaron reuniones de acercamiento con más de 105 representantes de las 25 radioemisoras con mayor sintonía y credibilidad de la región, a quienes se les dieron a conocer los propósitos y motivaciones de esta iniciativa. También se efectuaron reuniones de capacitación con estos profesionales, en las que participaron los voceros Daniel Contesse (Forestal Mininco), Alvaro Sotomayor (INFOR), Jaime García (Universidad de Concepción) y Rolando Rodríguez (CONAF).

Los encuentros permitieron observar el mal manejo de la información y desconocimiento que existe hoy y recibir de los medios algunas sugerencias y líneas de acción para llegar con el mensaje de la campaña de forma más eficiente a la comunidad. Por eso este año se incorporaron conceptos nuevos y un lenguaje básico centrado en temas como la erosión, silvicultura, cosecha, productos renovables y bosques cultivados.

En relación a la difusión en televisión, este año se continuó con la transmisión de dos spots relacionados con los temas de erosión y cosecha forestal, los que fueron exhibidos durante tres meses en canales de televisión abierta y cable de la región. También se continuó con el segundo ciclo del programa Bosques para Chile.

En la Novena Región, se estuvo presente en los medios de comunicación locales con mensajes que destacaron a la actividad como segundo exportador después de la minería y el primero basado en un recurso forestal renovable. En noviembre se estuvo presente en la Exposofó, una de las más importantes ferias regionales, en la Feria del Bosque, la Madera y el Mueble en la comuna de Traiguén, además de diversas muestras de carácter campesino.

Se hizo además una fuerte campaña de difusión radial en emisoras como Bío Bío y Punto 7, en las que también se organizaron concursos para motivar a la gente a participar con conocimientos del bosque, los que accedieron a diversos artículos como material educativo, afiches y poleras.

En televisión, se auspició un programa orientado a empresarios pequeños, medianos y grandes del sector agrícola, forestal y pecuario, así como a proveedores, clientes y autoridades.

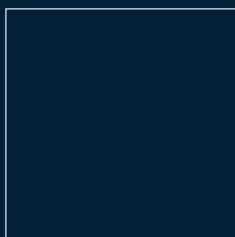
En la Décima Región se realizaron actividades durante todo el año, principalmente publicitarias, con la emisión de frases radiales en nueve radioemisoras locales con alcance regional —principalmente en las provincias de Valdivia y Osorno— apoyando a programas de alta audiencia. También se desarrollaron cápsulas educativas y microprogramas sobre el bosque.

Se efectuó además un seminario dirigido a periodistas sobre la temática de los bosques, el que junto con capacitarlos, permitió la difusión de la información. Además se realizó una salida a terreno con profesores de educación básica de la región, a quienes se les informó sobre la importancia del bosque para que transmitieran el mensaje a sus alumnos. A ellos se les distribuyó material educativo y carpetas con información ambiental y sobre la campaña.

La campaña Bosques para Chile se realizó entre la Séptima y Décima regiones. El objetivo general fue sensibilizar a la población sobre la importancia de los bosques para el país.



Presencia Internacional



Como es tradicional, la Corporación representa al sector forestal privado en los encuentros que reúnen a los principales países forestales, donde se discuten temas de interés relacionados con la situación de los bosques y la industria en el mundo.

Este año se llevó a cabo en la ciudad de Vancouver, Canadá, la reunión Summit 2005, en la que se desarrollaron los encuentros anuales del International Council of Forest and Paper Association (ICFPA), del grupo asesor de industrias forestales de FAO y la primera Mesa Redonda Internacional de los CEO (Chief Executive Office) de las principales empresas forestales del mundo, a las cuales CORMA asistió representada por su Consejero Eladio Susaeta.

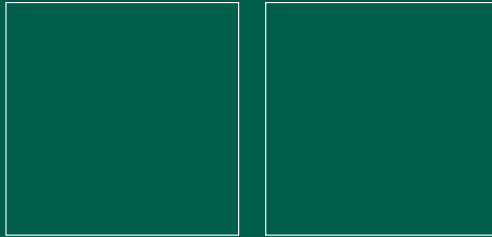
En la reunión de ICFPA se analizó la certificación forestal, la corta ilegal de madera y se reconoció formalmente a las plantaciones como un cultivo forestal idóneo para proveer las necesidades de materia prima forestales del mundo en forma sustentable y amistosa para el medio ambiente. En este último punto, CORMA participó durante el año en un grupo de trabajo que preparó el documento de posición sobre las plantaciones forestales, el cual fue aprobado en esta reunión.

Otro tema abordado en este encuentro fue el cambio climático y, específicamente, la aceptación de dos estudios científicos para cuantificar el secuestro de carbono de los productos forestales. Luego de la etapa técnica del estudio, se realizará un lobby con miras a divulgar la información.

En tanto, en la reunión anual del Comité Asesor para la Industria Forestal de FAO se analizaron diversas materias, entre ellas: los avances del comité conjunto que prepara un código de responsabilidad social corporativa; el código de mejores prácticas para la silvicultura de las plantaciones y sobre la disponibilidad global de materia prima.

La Mesa Redonda Internacional de CEO, por su parte, analizó los desafíos de la industria forestal en el próximo decenio, las perspectivas de los mercados globales y las estrategias de desarrollo empresarial para enfrentar la coyuntura.

La Corporación también asistió a tres reuniones con motivo de la realización del estudio entre Chile y Japón para analizar la factibilidad de iniciar negociaciones para alcanzar un Acuerdo de Libre Comercio. Las reuniones se efectuaron en Chile y Estados Unidos. Mayor información está referida en comercio internacional.



Otras Preocupaciones

Infraestructura Vial

Diversas acciones —a nivel regional y nacional— se llevaron a cabo a raíz del derrumbe del Puente Loncomilla en la Séptima Región, el que afectó considerablemente el flujo de camiones, lo que impactó a productos como la madera aserrada y la celulosa y generó un considerable aumento en el costo de transporte.

Por ello, la Corporación se reunió en dos oportunidades con el Subsecretario de Obras Públicas para darle a conocer el impacto de la situación para el sector y se propusieron diversas alternativas en reuniones posteriores, como la utilización del puente viejo y la implementación de balsas para camiones y puentes mecano, así como el mejoramiento de los caminos alternativos. Estas gestiones llevaron al establecimiento de una comisión de trabajo permanente con el Seremi.

Frente al crecimiento que ha experimentado el sector y el que vendrá a futuro, se ha iniciado un estudio solicitado por CORMA y en el que participa la Dirección de Vialidad del MOP, con el objeto de establecer las necesidades de infraestructura vial y los cuellos de botella que se podrían presentar en la macro zona forestal de la Séptima a la Décima regiones. Los resultados de este estudio permitirán anticipar acciones y medidas para lograr una eficiente fluidez del transporte forestal.



Diversas acciones realizó este año la Corporación en relación con la infraestructura vial de la Séptima Región y con los juicios orales que se realizan a mapuches por ataques a predios forestales.

Juicios orales

En otro ámbito, la Corporación participó en el juicio oral por asociación ilícita que se realizó en Temuco contra la Coordinadora Arauco Malleco, quienes aparecen como responsables de una significativa cantidad de hechos violentos en la Novena Región. En este marco, CORMA fue requerida para dar su visión de las diversas acciones de violencia que han ocurrido en los últimos años.

Igualmente, la Institución participó en el juicio oral contra dirigentes mapuches por acciones terroristas efectuadas en el Fundo Poluco-Pidenco de Forestal Mininco, el que consistió en la entrega de información general respecto del efecto de las acciones violentistas sobre el sector forestal.

Se dieron a conocer las consecuencias que estas acciones han tenido en el desarrollo regional, en la inversión, en el valor de la tierra, y especialmente en la situación de incertidumbre que viven los propietarios en dicha región.

Relacionado con esta materia se efectuó un encuentro entre directivos de CORMA, empresas socias y los fiscales de la Octava Región, en el que se analizaron los problemas surgidos frente a ilícitos denunciados especialmente en aspectos de usurpación de predios y hurto de madera, con el objeto de entregar información concreta a los miembros del poder judicial y buscar formas legales para hacer más operativa y eficiente la acción de la justicia.

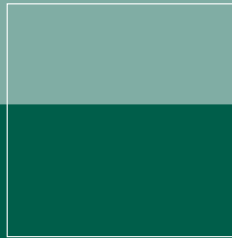
Industria de la Celulosa

Durante este año la Corporación realizó diversas gestiones ante autoridades de gobierno y gremios empresariales, lo mismo que con los medios de prensa frente a los problemas operacionales y cierre de la Planta Valdivia de Celulosa Arauco. Frente a esta situación CORMA emitió diversos comunicados de prensa planteando las graves consecuencias que esta paralización tuvo para la empresa, empresas de servicio, trabajadores y para el sector forestal en general. Asimismo, dio diversas entrevistas para medios escritos y audiovisuales, reflejando la urgencia de resolver la situación.

Responsabilidad Social

Como parte del interés que la Corporación ha manifestado en esta área se llevaron a cabo diversas acciones, entre ellas un seminario en la ciudad de Temuco, con la colaboración de la Corporación de Desarrollo de la Araucanía.

En esta actividad participaron diversos socios de la entidad, reflejándose el interés por realizar futuras acciones de este tipo. Se contó con la colaboración de SOFOFA, de Acción RSE, de la Corporación Educacional de la SNA y de varias empresas socias que difundieron sus experiencias al respecto.



Incendios forestales

Una preocupación permanente ha tenido la Institución con respecto al tema de los incendios forestales, dado los enormes daños económicos y ambientales que provocan. En la temporada recién pasada se dio énfasis a aparecer en la prensa a través de declaraciones y entrevistas para tratar de crear conciencia con relación a esta importante materia.

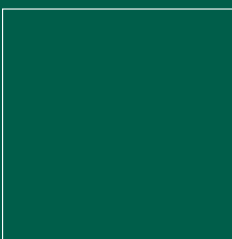
La Corporación participó en un grupo de trabajo con las autoridades del Ministerio de Agricultura para elaborar un proyecto de ley que propone crear conciencia para modificar la conducta de la sociedad en relación a los incendios, a través de la introducción en la educación básica y media del tema de la prevención; modificar la legislación en relación al uso del fuego para eliminar vegetación; introducir la obligación que todo propietario que posea un predio rural debe tener sistemas de protección determinados o estar adscritos a empresas que presten el servicio y reformar el sistema de sanciones, entre otras.

CORMA participó en un proyecto de ley para crear conciencia para modificar la conducta de la sociedad en relación con los incendios forestales, que cada temporada producen pérdidas considerables al país.

Bosque Nativo

Durante este año se puso urgencia al Proyecto de Ley sobre el bosque nativo que se encuentra en las comisiones unidas de medio ambiente y agricultura del Senado, luego que el Ejecutivo le enviara indicaciones, que se orientan a la regulación de bosques en áreas silvestres protegidas, corta de especies en peligro de conservación y mejoramiento de remuneraciones de profesionales de CONAF.

Sin embargo, existen indicaciones de algunos parlamentarios que apuntan hacia aspectos más conflictivos. Del total de indicaciones, las que afectan en mayor grado la actividad forestal productiva son la definición de bosque nativo y el reemplazo de especies. Frente a ello la Corporación ha sostenido diversas reuniones con autoridades y parlamentarios para abordar esta materia.



Encuentro Forestal y Expocorma

II Encuentro Internacional Forestal

En el año 2004 se llevó a cabo el II Encuentro Internacional Forestal, Maderero, Celulosa y Papel 2004, en el Centro de Eventos CORMA, ubicado en la Octava Región, el que reunió a alrededor de mil 500 ejecutivos, empresarios, profesionales, investigadores y técnicos del sector forestal en torno a diversos seminarios que abarcaron rubros como la silvicultura, producción de madera, transporte, industria de la celulosa y del papel, entre otros.

El encuentro fue inaugurado por el Ministro de Agricultura, el Intendente de la Octava Región, el Presidente de CORMA y representantes del sector forestal privado, entre otros, y constituyó una oportunidad para dar a conocer los avances que ha tenido la industria en el período, como por ejemplo en áreas como la certificación forestal con el sello Certfor y los Acuerdos de Producción Limpia y para plantearle a la autoridad las preocupaciones sectoriales, como el proyecto de ley del bosque nativo, en ese momento detenido en la Comisión de Hacienda del Senado, luego de más de 12 años de tramitación.

En el encuentro se realizaron nueve eventos, con una asistencia total de mil 329 personas, mayoritariamente profesionales y ejecutivos de empresas forestales. Al Torneo Maderero asistieron mil 400 personas.

En tanto, el recinto fue remodelado luego del incendio de noviembre de 2003, inaugurándose nuevas salas construidas que darán una mayor comodidad a los asistentes a las diferentes actividades.

Nuevas salas se inauguraron en el recinto de Expocorma el año pasado. Este año la versión de la muestra se proyecta que sea visitada por más de 27 mil personas.

Expocorma 2005

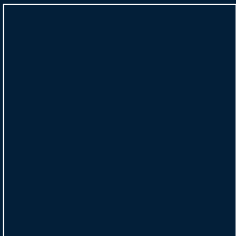
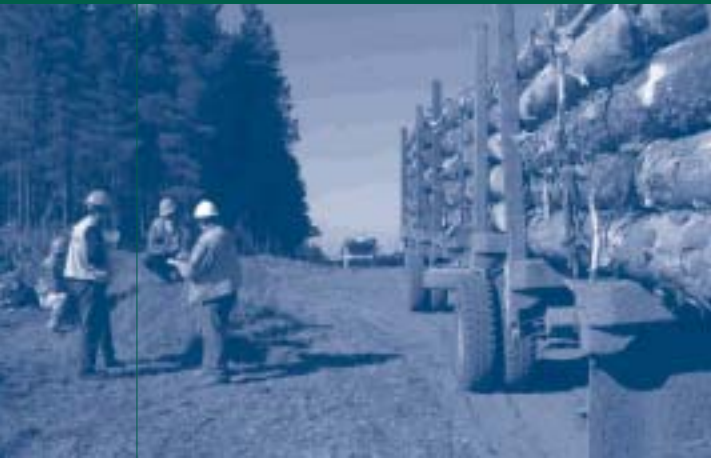
Entre el 9 y el 12 de noviembre se efectuará la XIII versión de la Feria Internacional Forestal, Celulosa y Papel, Expocorma 2005, la que se prevé sea una de las muestras más importantes en cuanto a negocios, monto exhibido y número de visitantes.

A la fecha de redacción de esta memoria la exposición se encontraba vendida en un 90 %, lo que refleja las expectativas del mercado internacional, influido por proyectos de inversión que se desarrollan en el país y que totalizan cerca de US\$2.000 millones.

Se proyecta participen en la muestra 370 empresas de 33 países y que sea visitada por alrededor de 27 mil personas.

Como es tradicional a la muestra, este año se programa la realización de actividades paralelas como seminarios sobre la industria de la celulosa, del aserrío y de tableros, charlas relacionadas con actividades de producción, cosecha y transporte, silvicultura, protección de plagas y enfermedades y el tercer encuentro de flora y fauna nativa. También se llevará a cabo el Torneo Maderero, que congrega a los trabajadores y a sus familias.

Sedes Regionales



Región del Maule

Dentro de las actividades de esta sede se encuentra la constante participación en reuniones y comités con las autoridades y organismos locales, en los que se desarrollan diversos programas y proyectos orientados al crecimiento regional. Algunos organismos en los que se participa activamente son el Consejo Regional de Capacitación, el Consejo Regional de Usuarios de la Dirección del Trabajo, la Comisión Tripartita Forestal, el Consejo Regional de Seguridad Forestal y el Comité Técnico de Infraestructura Vial, entre otros.

En ese marco, una de las situaciones que la sede enfrentó durante este año fue la caída del puente Loncomilla, que desconectó a la zona de Constitución y alrededores y que dejó en evidencia la debilidad que existe en la red de infraestructura vial de la región.

Por esta razón se constituyó un departamento al interior de la Corporación para tratar la conectividad de la zona forestal con las principales vías del país, centros de consumo y puertos y prevenir problemas que se pudieran presentar en futuros inviernos.

Como resultado de estas gestiones se pudo evacuar los productos de la zona y se buscó desarrollar alternativas ante situaciones especiales que pudieran ocurrir en invierno, lo que permitió un trabajo complementario y permanente con el Ministerio de Obras Públicas.

Asimismo, CORMA y la SEREMI de Obras Públicas acordaron la constitución de un comité permanente de infraestructura vial para la zona y el sector forestal, para intercambiar información acerca de la planificación que se efectúa en materias forestales que tienen implicancias en el transporte de carga y sobre las inversiones en la red vial pública y privada, con miras a contar oportunamente con la información necesaria a la hora de definir el tipo y prioridades de inversión.

También se avanzó en la agenda laboral de la región con el objetivo de promover y difundir las normas de certificación vigentes para aumentar el número de empresas certificadas para el año 2010, en el marco de la participación de la sede en el Consejo Regional de Usuarios de la Dirección del Trabajo.

Asimismo, durante el período de esta memoria el Directorio de la Sede eligió a Juan Domingo Martin Letelier como Presidente regional hasta abril del 2006, luego de aceptar la renuncia de Roberto Pera, quien se mantuvo a la cabeza del Departamento Profesionales e Instituciones de Fomento. Hasta esta nominación, Juan Domingo Martin ocupaba el cargo de Vicepresidente regional y Presidente del Departamento de Aserraderos, el último de los cuales continuará ejerciendo.

En este período se dio inicio en la región al Programa de Forestación Campesina, gestión dependiente del Departamento de Plantaciones. Esta iniciativa comenzó en la comuna de Chanco con el aporte de empresas propietarias de viveros.

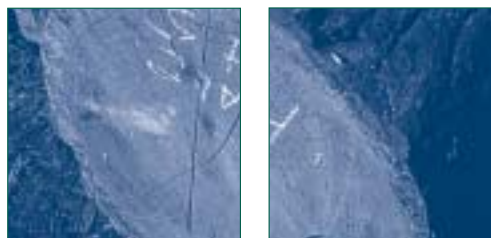
Otra actividad de la sede fue la constitución del primer Grupo de Transferencia Forestal, compuesto por 90 pequeños propietarios a quienes además de entregar plantas, se les hizo un seguimiento con asesoría técnica que se mantendrá durante los tres primeros años de plantación y luego a los 7 años de edad de los bosques. De esta forma, profesionales más capacitados aportan con sus conocimientos a pequeños propietarios de suelos y bosques.

También se realizaron talleres de trabajo con asociados a la sede para tratar temas de prevención de incendios y seminarios de ergonomía para el sector silvícola.

El Departamento de aserraderos, en tanto, coordinó la firma del Acuerdo de Producción Limpia, en el que participaron 19 plantas industriales, las que conforme a un programa de trabajo han avanzado en el cumplimiento de sus planes. En otra línea de acción este departamento ha participado en una Mesa de Salud constituida con autoridades del Servicio de Salud del Maule, con el fin de solucionar problemas y avanzar para generar condiciones óptimas para el desarrollo sectorial.

Se ha continuado con el programa de promoción de uso de la madera en espacios públicos, logrando la implementación de proyectos en cuatro comunas de la región. Destacó en esta actividad el proyecto de las Plazas de Madera en la comuna de Pelluhue, las que obtuvieron el primer lugar nacional de Buenas Prácticas Urbanas, concurso organizado por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en el que participaron cerca de 140 comunas.

El Departamento de Profesionales e Instituciones de Fomento, por su parte, estableció vínculos directos con liceos técnicos que imparten enseñanza forestal y maderera, con las empresas o futuros demandantes de mano de obra. Se lograron acuerdos con liceos de Curepto, Constitución, Empedrado, Chanco y Pelluhue con el objetivo de establecer perfiles apropiados de los futuros trabajadores del sector, los que deberán ser calificados tanto en el área silvícola como industrial.



En el área de extensión y comunicaciones se fortaleció la comunicación interna a los asociados así como una gestión permanente con medios de comunicación, autoridades y organizaciones de la comunidad, dentro de la región. Se utilizaron herramientas audiovisuales, de sonido e impresos. Durante el año se trabajó con la totalidad de los canales de TV regionales y las principales radioemisoras de la región.

Región del Bío Bío

Uno de los proyectos en que esta sede ha avanzado significativamente es el Programa de Certificación de Competencias Laborales, que a la fecha tiene un total de 12 mil 135 trabajadores certificados desde 1994 al año 2005, en 36 cargos del área forestal, celulosa y aserraderos.

La iniciativa busca obtener trabajadores capacitados, motivados y comprometidos con sus cargos y con el sector forestal, lo que permite una mayor estabilidad laboral, mejora la productividad, calidad y seguridad de las actividades, además de disminuir costos.

En el ámbito de celulosa se ejecutaron certificaciones en tres áreas geográficas de la zona de Arauco, mientras que en el área de tableros y chapas se aplicó el instrumento de evaluación a 180 trabajadores de servicios de mantenimiento.

Asimismo, se firmó un convenio de certificación conjunta con el SAG para certificar jefes de faenas y aplicadores de herbicidas forestales, el que está detallado en materias fitosanitarias.

Durante el período de esta memoria se firmó un Convenio de Cooperación Ambiental con CONAMA regional y la participación de 14 empresas forestales, a las que se sumaron las direcciones de CONAMA del Maule, Araucanía y Los Lagos, con el objetivo de establecer una política de cooperación mutua para crear canales de coordinación en pro de la recuperación, conservación y preservación de la biodiversidad regional.



El grupo de Gestión Ambiental de Empresas Forestales realizó diversas actividades, entre ellas el taller de gestión de residuos para analizar la normativa legal en esta materia; el desarrollo de material de difusión y de apoyo a la capacitación en manejo forestal sustentable; y la realización de diversas acciones para implementar estándares de desempeño forestal.

También como parte de la gestión de esta sede está el contacto permanente con las autoridades locales, con las que se participa en diversas instancias de desarrollo de la región, como por ejemplo, la mesa forestal. Se ha avanzado en aspectos relativos al transporte forestal, solicitándose a la autoridad la regulación de esta materia, debido a los problemas que se presentan en la actualidad cuando los camiones no cumplen las normas relativas al peso de la carga.

Dentro de las actividades de la sede se organizan en forma periódica seminarios y congresos a los que asisten representantes de las empresas socias, y en los que se abordan situaciones coyunturales, así como aspectos técnicos, como por ejemplo la reducción de la jornada laboral y su implicancia para las empresas del sector.

Este año se dio fin a la sexta temporada de la campaña de prevención de incendios forestales en la que participaron trece empresas forestales asociadas, la que con el eslogan "Protege la Vida", consideró publicidad en diversos medios, entre la Quinta y Décima regiones. Este año se instalaron 40 nuevos letreros camineros y se realizó mantención de los 80 existentes en diferentes rutas de la VIII región.

En el ámbito de la causalidad de los incendios forestales, la sede efectúa encuentros periódicos con la autoridad para analizar los hechos delictivos de la temporada como los incendios intencionales y los hurtos de madera que afectan a las empresas forestales.

En otra materia, luego de los buenos resultados obtenidos en la primera etapa, se firmó el "II Plan de Forestación Campesina 2005-2009", cuyo objetivo es recuperar otras 5 mil hectáreas erosionadas y favorecer a unas 2 mil 500 familias, las que recibirán más de 5 millones de plantas de Pino radiata y eucaliptos para forestar sus terrenos erosionados.



El programa anterior realizado entre 1998 y el 2002 permitió distribuir más de cinco millones de plantas, beneficiando a más de 3 mil familias, y se recuperaron cerca de 5 mil hectáreas.

Durante el período de esta memoria, además, el comité de coordinación legal de la sede regional desarrolló el I Encuentro con el Ministerio Público para generar un diálogo y compartir visiones respecto de los hechos ilícitos de los que son objeto los patrimonios de los productores forestales de la región.

Este año comenzó la segunda versión del "Plan de Forestación Campesina" para recuperar 5 mil hectáreas erosionadas y beneficiar a 2 mil quinientas familias.

Otro proyecto significativo para la sede es la implementación del acuerdo de producción limpia (APL) para aserraderos y plantas de remanufacturas firmado en agosto del año pasado, al que adhirieron un total de 74 plantas de 48 empresas, entre la Séptima y la Décima regiones.

El compromiso de la industria es estandarizar el tratamiento de residuos sólidos, mejorar las condiciones laborales en seguridad y salud ocupacional, favorecer la utilización de residuos como subproductos y realizar un uso eficiente del recurso agua.

También se encuentra en negociación un APL para el área de papel periódico que permita establecer un sistema de gestión y planes de manejo para los residuos sólidos industriales, así como un programa de monitoreo de emisiones atmosféricas de calderas y de prevención de riesgos.

En el área de tableros y chapas se elabora un diagnóstico sectorial y ambiental del sector como un primer paso para dar forma a un APL. Asimismo, se elaboró un documento que aborda materias como residuos industriales sólidos y líquidos, uso eficiente de la energía y del agua, entre otras materias.

En el ámbito comunicacional, se continuó durante todo el año con la elaboración diaria del boletín electrónico forestal, el que se envía a socios y autoridades y se difunde en el sitio web de la Corporación, así como se realizaron visitas a terreno y periódicos contactos con la prensa.

También se mantuvo actualizado el sitio web de la sede, en el que se difunden sus actividades, se desarrolló una página con contenido educativo con el auspicio del Ministerio de Educación y se actualizó el sitio web de la Silvotecna, simposio forestal internacional.

Por otra parte, la sede desarrolló diversos estudios como parte de su accionar, entre los que figuraron el referido a transporte forestal para abordar el sobrepeso por eje de carga forestal en la red vial de la región y los tratamientos para la madera de embalaje con miras a cumplir con la normativa internacional, entre otros.

La sede de CORMA en la Araucanía ha logrado establecer un estrecho contacto con autoridades locales. Asimismo, participa en importantes ferias de la zona.

Región de la Araucanía

En la región de la Araucanía, la sede de CORMA ha logrado establecer un estrecho contacto con las autoridades regionales, así como una gran visibilidad en los eventos regionales como por ejemplo el Encuentro Empresarial de la Araucanía ENELA 2004, en el que el presidente de la Corporación hizo un análisis del sector y dio a conocer los desafíos que se han planteado para el futuro.

Asimismo, durante el período de esta memoria se efectuaron reuniones con instituciones locales como SOFO, la Prefectura de Cautín y CONAF para analizar diversas materias de interés como las quemadas agrícolas, entre otros.

El Directorio de la sede sostuvo encuentros con personeros del ámbito político y religioso, como el Obispo de Temuco y el Alcalde de la Comuna, a quienes se les informó acerca de la actividad forestal y se les plantearon diversas preocupaciones del organismo gremial.

En conjunto con ProChile, la sede desarrolló tres proyectos forestales enmarcados dentro del plan de acción para el sector del mueble en el 2005. Estos consisten en una misión comercial de penetración de productos de pino radiata a los mercados de Estados Unidos y México; la visita de empresas madereras de la región a la Feria Maderalia, en





La sede de CORMA en la Región de Los Lagos concentra su accionar en la participación activa en diferentes instancias público - privadas de la zona.

España y la misión comercial para el posicionamiento de empresas del mueble de las regiones de la Araucanía y Metropolitana en los mercados de Estados Unidos, Canadá y México.

Este año también se celebró el día de la plantación forestal, en que se realizó una ceremonia con autoridades locales, a quienes se planteó la importancia de la actividad forestal para la zona y se benefició a dos escuelas con la entrega de plantas nativas.

En tanto, el Plan de Forestación Campesina se desarrolló en nueve comunas de la Región. Lumaco, Ercilla, Purén, Collipulli, Chol Chol, Gorbea, Pitrufuquén, Galvarino, Melipeuco y Los Sauces recibieron un aporte total de 195 mil plantas, tanto de pino como eucaliptos, entregadas por Bosques Arauco, Bosques Cautín, Magasa y Masisa S.A..

En el ámbito de la producción limpia, se efectuaron reuniones con los socios para informarles en qué consisten los APL, los beneficios que podrían traer a las empresas y cuáles son los plazos de cumplimiento de las metas para aquellas que participen. Un total de diez empresas se adhirieron a estos convenios, algunas de las cuales han contado con fondos de CORFO para obtener cofinanciamiento en las auditorías y en la incorporación de tecnologías blandas que permitirán el logro de la meta ambiental.

Región de Los Lagos

Dentro de las actividades desarrolladas por esta Sede destaca la activa participación en diferentes instancias público-privadas, entre ellas, en el Consejo Consultivo de la Comisión Regional de Medio Ambiente como representante del sector empresarial y se ha mantenido la participación en el Consejo Regional de Desarrollo Forestal (COREDEFOR), presidido por el Intendente Regional.

En esta instancia, se ha avanzado en las líneas estratégicas orientadas a lograr un trabajo mancomunado entre los distintos actores sectoriales con competencias en las áreas de educación y extensión, para generar un efecto multiplicador. También se ha avanzado en la revisión del DL701 y sus reglamentos, generando propuestas especialmente orientadas a incrementar el patrimonio forestal regional y perfeccionar y ampliar los mecanismos de fomento y financiamiento de la legislación forestal, con un especial enfoque hacia la pequeña y mediana propiedad.

La Sede también continuó su participación en el Consejo de Usuarios de la Inspección del Trabajo, en la que se promovieron actividades de capacitación y difusión y se concluyó con un diagnóstico estructural, laboral y económico de la empresa privada en la Provincia de Valdivia.

A la fecha el Consejo ha iniciado la propuesta de revisión de las cartillas de autoverificación de normas laborales, en el marco de un convenio establecido con la Dirección del Trabajo, las empresas forestales y dirigentes laborales y que busca la forma de ayudar a cumplir con la normativa laboral, previsional, de higiene y seguridad de las empresas de servicio que se desempeñan en el sector.

En su relación con CONAF, la Sede mantuvo su participación en el Consejo Consultivo Regional para la Conservación y Desarrollo de las Áreas Protegidas del Estado. Los temas abordados en este período fueron la

representatividad actual del SNASPE (Sistema Nacional de Areas Silvestres Protegidas del Estado), con un análisis para la región y del sistema de planificación que gestiona CONAF en estas áreas, entre otras materias de interés.

A nivel regional también se participó en el grupo de trabajo del Estándar de Certificación para el Bosque Nativo (renovales y siempreverde), el que completó el análisis de los principios y sus criterios e indicadores, que actualmente está siendo sancionado por el Comité Técnico Nacional del Estándar.

La Sede continuó en el Comité Regional de Producción Limpia, al alero del cual se constituyó un comité coordinador regional en el que participan representantes de la autoridad sanitaria, SAG, CONAMA, la Superintendencia Sanitaria, el Consejo Regional de Producción Limpia y CORMA para monitorear el avance en la implementación del acuerdo y solucionar las diferencias que surjan durante su desarrollo en la región. También, a nivel de gestión interna, se ha realizado un programa de visitas para intercambiar las experiencias individuales de las empresas adscritas al acuerdo y generar una suerte de colaboración interna.

En esta línea de trabajo, CORMA también se adhirió al Pacto por una Región De Los Lagos Limpia y Sustentable para el Bicentenario, asumiendo la coordinación de la mesa de trabajo forestal, cuyas medidas contemplan el desarrollo de un Acuerdo de Producción Limpia con empresas productoras de tableros; la promoción de la certificación de sistemas de gestión ambiental y de producción limpia en las empresas del sector; la implementación de un sistema de certificación de competencias laborales para la industria y la formación de capacidades en producción limpia para profesionales y técnicos relacionados con el sector forestal.

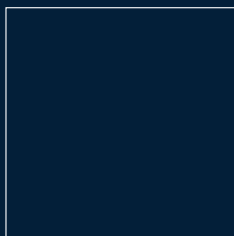
Otras acciones desarrolladas son la coordinación de una comisión de infraestructura para abordar el flujo forestal y los requerimientos viales y de puentes, entre otras materias. La infraestructura es de gran preocupación gremial, considerando que casi la totalidad de la red secundaria de caminos de la región es ripiada y no soporta sobre las 45 toneladas de peso, lo que unido a una deficiente red de puentes, resta

competitividad y dinámica al sector forestal de la región. Los avances logrados a la fecha lo constituyen el acuerdo de un trabajo conjunto con Vialidad, para actualizar los flujos de carga de la red vial regional y sus proyecciones.

En el ámbito de la extensión, se continuó con la edición de un boletín informativo regional para dar a conocer a los socios las actividades realizadas y aspectos de interés gremial. De igual modo, se participa permanentemente en seminarios, mesas redondas y talleres, como representante del sector forestal privado.

En el área de educación ambiental, por sexto año consecutivo se realizó el Programa "Vivamos el bosque", con el patrocinio de la Sociedad de Protección de Los Lagos, conformada por las empresas Forestal Valdivia, Forestal Tornagaleones y Forestal Anchile. El año 2005, el desafío ha sido ampliar el número de escuelas a 250, incorporando 30 colegios del área urbana, lo que significa alcanzar un universo de alumnos estimado en 9 mil niños.

Asimismo, se realizó un ciclo de charlas para 900 alumnos de 3° y 4° año medio, a quienes se dio a conocer la importancia del sector forestal desde el punto de vista social, económico y ambiental. Conjuntamente, se capacitó a todos los profesores que participan en los programas educativos de CORMA, a través de la entrega de la carpeta de educación ambiental. En esta línea, también la institución participó en el grupo de trabajo técnico que elaboró la propuesta de política regional de educación ambiental invitada por CONAMA y la Seremi de Educación.



Corporación Chilena de la Madera



Estados Financieros Consolidados

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2004 y 2003

· INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES	43
· ESTADOS DE POSICION FINANCIERA CONSOLIDADOS	44
· ESTADOS DE ACTIVIDADES CONSOLIDADOS	46
· ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO CONSOLIDADOS	47
· NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS	48



C o r p o r a c i ó n C h i l e n a d e l a M a d e r a

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Deloitte.

A los señores Socios de Corporación Chilena de la Madera A.G.

1. Hemos auditado el estado de posición financiera consolidado de Corporación Chilena de la Madera A.G. y Filial al 31 de diciembre de 2004 y los correspondientes estados de actividades y de flujo de efectivo consolidados por el año terminado en esa fecha. La preparación de dichos estados financieros consolidados (que incluyen sus correspondientes notas), es responsabilidad de la administración de Corporación Chilena de la Madera A.G. y Filial. Nuestra responsabilidad consiste en emitir una opinión sobre estos estados financieros consolidados, basada en la auditoría que efectuamos. Los estados financieros consolidados de Corporación Chilena de la Madera A.G. y Filial por el año terminado al 31 de diciembre de 2003, fueron auditados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos en su informe de fecha 15 de abril de 2004.

2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad de que los estados financieros consolidados están exentos de errores significativos. Una auditoría comprende el examen, a base de pruebas, de evidencias que respaldan los importes e informaciones revelados en los estados financieros consolidados. Una auditoría también comprende una evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones significativas hechas por la administración de Corporación Chilena de la Madera A.G. y Filial, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros consolidados. Consideramos que nuestra auditoría constituye una base razonable para fundamentar nuestra opinión.

3. La Corporación no dispone de un detalle valorizado de los bienes que conforman los rubros de maquinarias y equipos y muebles y útiles del activo fijo por un valor neto de M\$100.092 y M\$44.028, respectivamente, ni ha efectuado un inventario físico que nos permitiese verificar la existencia de los mismos y no nos fue posible obtener evidencia suficiente, por medio de otros procedimientos de auditoría, para poder concluir respecto de la existencia y valuación de los bienes incluidos bajo dichos conceptos.

4. En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudieran haber sido necesarios si hubiéramos contado con un detalle valorizado e inventario físico de maquinarias y equipos y muebles y útiles, según se indica en el párrafo 3 anterior, los estados financieros consolidados de 2004 presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Corporación Chilena de la Madera A.G. y Filial al 31 de diciembre de 2004 y los resultados de sus actividades y el flujo de efectivo consolidados por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

5. Como se desprende de la lectura de los estados financieros al 31 de diciembre de 2004, la Corporación presenta capital de trabajo negativo y pérdida del año ascendentes a M\$254.951 y M\$145.997 respectivamente, por lo tanto la continuidad de las operaciones futuras en el curso normal de sus actividades dependerá de su capacidad para generar ingresos o del apoyo financiero de sus Socios, que le permita cumplir sus obligaciones.

Abril 29, 2005



Jorge Belloni Massoni

ESTADOS DE POSICION FINANCIERA CONSOLIDADOS

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003 (En miles de pesos)

	2004 M\$	2003 M\$
ACTIVOS		
CIRCULANTE:		
Disponibles	31.357	30.384
Depósitos a plazo	-	2.200
Valores negociables	4.669	28.471
Deudores por ventas	84.442	129.729
Cuotas sociales por cobrar	27.278	36.980
Documentos por cobrar	103	6.249
Deudores varios	10.254	211.201
Impuestos por recuperar	22.294	3.346
Impuesto diferido	20.444	-
Gastos pagados por anticipado	24.343	-
Total activo circulante	225.184	448.560
FIJO (Sin restricciones):		
Construcciones y obras de infraestructura	664.306	564.481
Maquinarias y equipos	140.337	125.337
Muebles y útiles	64.684	63.381
Otros activos fijos	14.661	13.398
Depreciación acumulada	(362.456)	(317.685)
Total activo fijo neto	521.532	448.912
OTROS ACTIVOS:		
Inversión en otras sociedades	836	858
TOTAL ACTIVOS	747.552	898.330

	2004 M\$	2003 M\$
PASIVOS Y PATRIMONIO		
CIRCULANTE:		
Obligaciones con bancos:		
A corto plazo	173.365	62.525
A largo plazo porción circulante	5.083	193.028
Cuentas por pagar	46.270	19.274
Documentos por pagar	113.251	37.836
Acreedores varios	-	2.288
Provisiones y retenciones	41.912	68.056
Proyectos Fontec	-	48.563
Impuesto a la renta	-	443
Ingresos percibidos por adelantado	100.254	97.018
Total pasivo circulante	480.135	529.031
LARGO PLAZO:		
Obligaciones con bancos	96.428	51.314
INTERES MINORITARIO	(605)	394
PATRIMONIO:		
Patrimonio sin restricción	171.594	317.591
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	747.552	898.330

ESTADOS DE ACTIVIDADES CONSOLIDADOS

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2004 y 2003 (En miles de pesos)

	2004 M\$	2003 M\$
RESULTADO OPERACIONAL:		
Cuotas sociales	684.029	680.662
Ingresos por venta de servicios	167.653	619.374
Total ingresos operacionales	851.682	1.300.036
Gastos operacionales	(334.413)	(307.285)
Sueldos y leyes sociales	(383.412)	(390.834)
Gastos administrativos	(162.106)	(282.979)
Depreciaciones	(52.762)	(67.490)
Otros costos explotación	(78.689)	(139.696)
Total gastos operacionales	(1.011.382)	(1.188.284)
Resultado operacional	(159.700)	111.752
RESULTADO NO OPERACIONAL:		
Ingresos financieros	-	21
Gastos financieros	(16.908)	(44.588)
Otros egresos fuera de la explotación	(2.369)	(55.593)
Otros ingresos fuera de la explotación	17	2.222
Resultado no operacional	(19.260)	(97.938)
CORRECCION MONETARIA NETA	11.521	5.096
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA E INTERES MINORITARIO	(167.439)	18.910
IMPUESTO A LA RENTA	20.444	(4.234)
INTERES MINORITARIO	998	(934)
(DEFICIT) SUPERAVIT DEL AÑO	(145.997)	13.742

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO CONSOLIDADOS

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2004 y 2003 (en miles de pesos)

	2004 M\$	2003 M\$
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES OPERACIONALES:		
(Déficit) superávit del año	(145.997)	13.742
Cargos (abonos) a resultados que no representan movimiento de efectivo:		
Depreciación del año	52.762	67.490
Corrección monetaria neta	(11.521)	(5.096)
Otros cargos (abono) a resultado que no representan flujo de efectivo	(20.444)	74.032
Interés minoritario	(998)	934
(Aumento) disminución de activos que afectan al flujo de efectivo:		
Deudores por venta	42.661	2.933
Otros activos	173.544	(3.586)
Aumento (disminución) de pasivos que afectan al flujo de efectivo::		
Aumento de cuentas por pagar relacionadas con el resultado de la explotación	85.150	15.025
Aumento (disminución) de ingresos percibidos por adelantado	(226)	(69.469)
Disminución de cuentas por pagar relacionadas con el resultado fuera de la explotación	(50.043)	(21.198)
Total flujo neto positivo originado por actividades operacionales	124.888	74.807
FLUJO ORIGINADOS POR ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Compras de activo fijo	(123.922)	(14.996)
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Obtención de préstamos bancarios	199.896	(46.223)
Cancelación de préstamos bancarios	(224.403)	(23.740)
Total flujo neto negativo originado por actividades de financiamiento	(24.507)	(69.963)
FLUJO NETO NEGATIVO TOTAL DEL AÑO	(23.541)	(10.152)
EFFECTO INFLACION SOBRE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE	(1.488)	(326)
VARIACION DE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE DURANTE EL AÑO	(25.029)	(10.478)
SALDO INICIAL DE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE	61.055	71.533
SALDO FINAL DE EFECTIVO Y EFECTIVO EQUIVALENTE	36.026	61.055

Las notas adjuntas forman parte integrante de estos estados financieros consolidados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

(En miles de pesos)

NOTA 1 / CONSTITUCION Y OBJETO DE LA SOCIEDAD

Corporación Chilena de la Madera A.G. (CORMA A.G.) es una Corporación de derecho privado sin fines de lucro que fue fundada el 15 de abril de 1952, con el fin de promover la racionalización, el desarrollo, la formación de profesionales, técnicos y especialistas y la protección de la actividad forestal en todas sus dimensiones sean silvícolas, comerciales y/o conexas con dicha actividad.

NOTA 2 / RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a. Período contable - Los presentes estados financieros consolidados comprenden a los años terminados el 31 de diciembre de 2004 y 2003.

b. Bases de preparación - Los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2004 y 2003, han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

c. Bases de presentación - Los estados financieros consolidados son preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile y su presentación está de acuerdo a lo establecido en el Boletín Técnico N° 63 del Colegio de Contadores de Chile A.G. "Organizaciones sin fines de lucro".

d. Bases de consolidación - Los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2004 y 2003, incluyen los activos, pasivos, resultados y flujo de efectivo de la sociedad matriz y su filial Servicios Forestales y de Exposiciones S.A. de la cual posee un 99% de participación.

Todas las transacciones, utilidades no realizadas y saldos significativos entre la matriz y la filial han sido eliminados al efectuar la consolidación y se ha reconocido la participación de los inversionistas minoritarios, presentada como interés minoritario en el balance y estado de resultados.

e. Corrección monetaria - Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos años. Para estos efectos, se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el patrimonio inicial y sus variaciones, deben actualizarse con efecto en los resultados. El índice aplicado fue el Índice de Precios al Consumidor publicado por el Instituto Nacional de Estadísticas, que experimentó una variación del 2,5% en 2004 (1,0% en 2003). Las cuentas de ingresos y gastos se presentan a valores históricos.

f. Bases de conversión - Los activos y pasivos en unidades de fomento se expresan al valor vigente al cierre de cada año de acuerdo a los siguientes valores:

	2004 \$	2003 \$
Unidad de Fomento (UF)	17.317,05	16.920,00

Las diferencias de cambio se reconocen en los resultados del año.

g. Depósitos a plazo - Los depósitos a plazo incluyen el capital más reajuste e intereses devengados al cierre de cada año.

h. Activo fijo - Los bienes del activo fijo se registran a su valor de adquisición corregido monetariamente. La depreciación ha sido calculada de acuerdo al método lineal teniendo en cuenta los años de vida útil remanente de los bienes.

i. Proyectos FONTEC - Bajo este rubro se clasifican los recursos recibidos por la Corporación, para el desarrollo de proyectos de investigación, sujetos a rendición de cuentas.

j. Vacaciones del personal - El costo anual de las vacaciones del personal se reconoce sobre base devengada.

k. Impuestos a la renta e impuestos diferidos - El impuesto a la renta se determina en base a las disposiciones legales vigentes. Los impuestos diferidos originados por diferencias temporarias, pérdidas tributarias y otras cuentas que crean diferencias entre la base contable y tributaria, de activos y pasivos se registran de acuerdo con las normas establecidas en el Boletín Técnico N° 60 del Colegio de Contadores de Chile A.G. y sus complementos.

l. Ingresos anticipados - Corresponde al pago anticipado por parte de los socios, de las cuotas sociales del próximo año.

m. Estado de flujo de efectivo - En el concepto de efectivo equivalente se incluyen las inversiones de depósitos a plazo con vencimiento inferior a 90 días y las inversiones en cuotas de fondos mutuos.

NOTA 3 / CAMBIOS CONTABLES

En 2004 y 2003, los principios de contabilidad han sido aplicados uniformemente.

NOTA 4 / CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, señalado en Nota 2 d, originó el siguiente efecto en resultados:

	Indice de reajustabilidad	2004 M\$	2003 M\$
(Cargos) abonos a resultado:			
Activos y pasivos no monetarios	IPC	19.267	8.104
Patrimonio	IPC	(7.746)	(3.008)
Abono neto a resultados		11.521	5.096

NOTA 5 / DEPOSITOS A PLAZO

Se presentan en este rubro las inversiones en depósitos a plazo valorizados de acuerdo a lo descrito en Nota 2f, y su detalle es el siguiente:

	Tasa de interés mensual	Moneda	2004	2003
Institución				
Banco de Chile	0,3	\$	-	2.200
Totales			-	2.200

NOTA 6 / VALORES NEGOCIABLES

Se presentan en este rubro las inversiones en cuotas de fondos mutuos en el Banco de Chile y Banco BICE por un valor de M\$3.114 y M\$1.555, respectivamente, para el año 2004 y M\$28.471 en el Banco de Chile para el año 2003.

NOTA 7 / DEUDORES POR VENTA Y CUOTAS SOCIALES POR COBRAR

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003, el detalle de este rubro se compone principalmente de:

	2004 M\$	2003 M\$
a. Deudores por ventas		
Clientes Concepción	84.442	81.010
Clientes Expocorma	-	48.719
Totales	84.442	129.729
b. Cuotas sociales		
Aporte base	26.474	58.104
Aporte extensión	460	6.378
Aporte plantaciones	145	562
Aporte bosque nativo	6.841	11.176
Aporte aserradero	3.422	4.205
Aporte proyecto imagen	1.817	3.007
Aporte desarrollo estándar	-	329
Estudio disponibilidad del pino	-	177
Provisión deudas incobrables	(11.881)	(46.958)
Totales	27.278	36.980

NOTA 8 / DEUDORES VARIOS

El detalle de los deudores varios al cierre de cada año es el siguiente:

	2004 M\$	2003 M\$
Préstamos al personal	2.625	3.242
Fondos por rendir	1.051	4.895
Pólizas de seguros por cobrar (1)	-	196.471
Otros deudores	6.578	6.593
Totales	10.254	211.201

(1) Corresponde a la cuenta por cobrar con la Compañía de Seguros Chilena Consolidada Seguros Generales S.A., monto que se hizo efectivo el día 29 de marzo de 2004 (Ver Nota 9).

NOTA 9 / ACTIVO FIJO

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003, el detalle de este rubro es el siguiente:

	2004 M\$	2003 M\$
Construcciones y obras de infraestructura (1)	664.306	545.404
Instalaciones	-	19.077
Total construcciones y obras de infraestructura	664.306	564.481
Maquinarias y equipos (2)	140.337	125.337
Muebles y útiles	64.684	63.381
Otros activos fijos	14.661	13.398
Total activo fijo bruto	883.988	766.597
Depreciación acumulada	(362.456)	(317.685)
Total activo fijo neto	521.532	448.912

(1) Partida compuesta por las instalaciones en recinto ferial, pabellones de exposiciones, pabellón forestal, club del expositor, cafeterías, servicios higiénicos, bodegas, oficinas de administración y centro de negocios.

(2) Esta partida se divide en aquellos equipos tales como equipamiento del club del expositor, cocina, cafeterías en recinto ferial, transformadores eléctricos, equipos de computación, proyectores y otros.

Con fecha 14 de noviembre de 2003 se produjo un incendio que afectó las instalaciones del recinto de exposición forestal Expocorma. Este siniestro fue cubierto por el seguro que se mantenía con la Compañía de Seguros Chilena Consolidada Seguros Generales S.A. El monto percibido ascendió a M\$184.744. Los activos fijos netos que se dieron de baja por dicho concepto alcanzaron un monto de M\$185.079, generando una pérdida en 2003 de M\$335.

NOTA 10 / INVERSIONES EN OTRAS SOCIEDADES

Al 31 de diciembre de 2004, Corma A.G., posee 4.957 acciones de Coofor Ltda., por un valor de M\$836 (M\$858 en 2003).

NOTA 11 / OBLIGACIONES CON BANCOS**a. Corto plazo**

Institución financiera	2004 M\$	2003 M\$
Banco Chile (Línea de Crédito)	22.253	25.625
Banco Bice (Línea de crédito)	151.112	36.900
Totales	173.365	62.525

b. Largo plazo

Institución financiera	Tasa de interés promedio anual %	Porción Corto plazo		Largo plazo		Vencimiento
		2004 M\$	2003 M\$	2004 M\$	2003 M\$	
Banco Bice (Expocorma) (1)	9,4	-	187.860	48.785	-	2007
Banco Bice (Crédito Hipotecario)	8,1	5.083	5.168	47.643	51.314	2014
Totales		5.083	193.028	96.428	51.314	

(1) Con fecha 2 de abril de 2004, se procedió a cancelar en su totalidad la parte del crédito a largo plazo con vencimiento el 8 de mayo de 2004.

NOTA 12 / CUENTAS POR PAGAR

Al 31 de diciembre de 2004 se adeudan M\$46.270 a proveedores por operaciones del giro de la Corporación (M\$19.274 en 2003).

NOTA 13 / DOCUMENTOS POR PAGAR

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003, el detalle de este rubro corresponde a cheques girados y no cobrados, por un monto ascendente a M\$113.251 y M\$37.836, respectivamente.

NOTA 14 / PROVISIONES Y RETENCIONES

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003 el detalle de provisiones y retenciones es el siguiente:

	2004 M\$	2003 M\$
Honorarios por pagar	2.203	1.824
Retenciones previsionales	6.305	9.964
Provisión de vacaciones	17.661	17.038
Provisión gastos	15.578	30.661
Otras provisiones	-	8.569
Provisión de impuesto único	165	-
Totales	41.912	68.056

NOTA 15 / INGRESOS PERCIBIDOS POR ADELANTADO

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003, el detalle de este rubro corresponde a lo siguiente:

	2004 M\$	2003 M\$
Campaña incendio	-	36.893
Cuotas sociales primer trimestre	94.216	59.376
Ingresos por futuros proyectos e imagen	209	749
Otros ingresos anticipados	5.829	-
Totales	100.254	97.018

NOTA 16 / IMPUESTO A LA RENTA E IMPUESTO DIFERIDO

Al 31 de diciembre de 2004 y 2003, la Corporación no ha provisionado impuesto a la Renta de Primera Categoría, por estar exenta de dicho impuesto al ser una Corporación sin fines de lucro.

La filial Servicios Forestales y de Exposiciones S.A. no provisionó impuesto a la renta en 2004 por presentar pérdidas tributarias por M\$120.264, en el año 2003 registró utilidad tributaria por M\$25.660, por la cual provisionó M\$4.243, dicha provisión se presenta neta de pagos provisionales mensuales en el rubro impuesto a la renta.

La filial Servicios Forestales y de Exposiciones S.A. registró un impuesto diferido ascendente a M\$20.444 por concepto de la pérdida tributaria generada en el año.

NOTA 17 / VARIACIONES PATRIMONIALES

Los movimientos de las cuentas de patrimonio de la Sociedad por los años terminados al 31 de diciembre de 2004 y 2003 fueron los siguientes:

	Sin restricciones M\$	Superávit (déficit) del año M\$	Total M\$
Patrimonio inicial al 1° de enero de 2003	420.011	(126.508)	293.503
Traspaso	(126.508)	126.508	-
Corrección monetaria	2.935		2.935
Superávit del año		13.407	13.407
Saldos al 31 de diciembre de 2003	296.438	13.407	309.845
Actualización extracontable (2,5%)	7.411	335	7.746
Saldos al 31 de diciembre de 2003, actualizados	303.849	13.742	317.591
Patrimonio inicial al 1° de enero de 2004	296.438	13.407	309.845
Traspaso	13.407	(13.407)	-
Corrección monetaria	7.746		7.746
Déficit del año		(145.997)	(145.997)
Saldos al 31 de diciembre de 2004	317.591	(145.997)	171.594

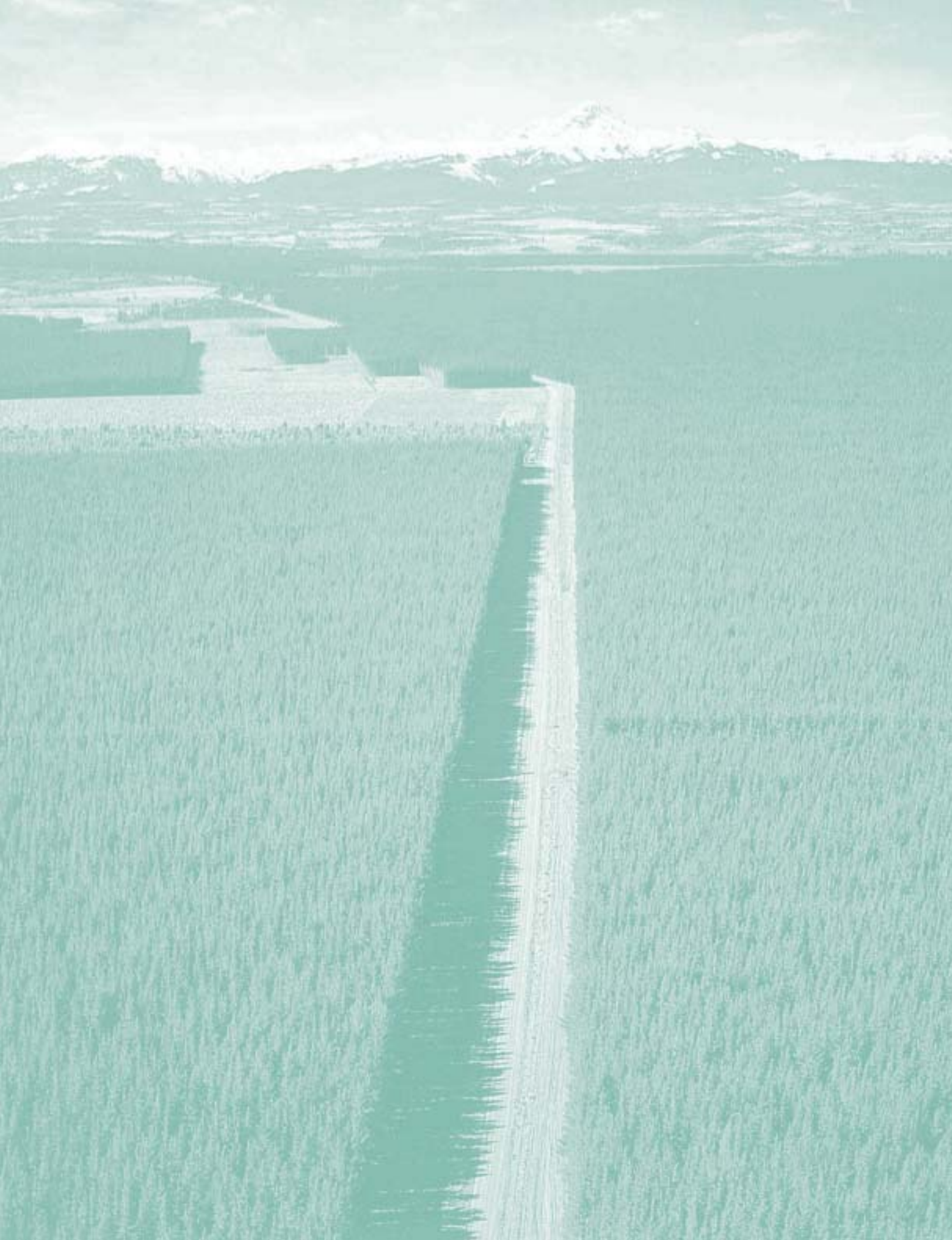
NOTA 18 / CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Para asegurar el exacto y fiel cumplimiento de las obligaciones con el Banco BICE, la Corporación constituyó una hipoteca sobre el bien inmueble correspondiente al tercer piso del edificio ubicado en calle Agustinas N° 1.357 de la ciudad de Santiago.

La Corporación mantiene una boleta en garantía por M\$29.848 tomada a nombre de CORFO con la finalidad de salvaguardar el cumplimiento del contrato firmado entre la Corporación y CORFO, para desarrollar el Centro de Transferencia Tecnológica de la Madera.

NOTA 19 / HECHOS POSTERIORES

Entre el 1° de enero de 2005 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros, no han ocurrido hechos de carácter financiero o de otra índole, que afecten en forma significativa los presentes estados financieros.





Agustinas 1357 Piso 3, Santiago de Chile
Tel: (56-2) 688 7978 • Fax: (56-2) 688 7988 • corma@corma.cl